

IPURU

IPURU Yemboma Pepá Topa Sirimu Bokumu

I Bokumunge Ungu Pulu Mare

Isirele yembomanga anda-kolepa Jekopo, yunge imbi te 'Isirele' niringi, akumuni yandopa Yesusi molopili kalopa Isimu yembomando 'Isirele yemboma' niringi; 'Jura yemboma' niringila; 'Ipuru yemboma' niringila. Ou-pulu-pulu 'Ipuru yemboma' niringi ungumu Wendo Oringi 1:22 molemo. Nalo ipepá topa sirimu Ipuru yembo akume Jura yembo konopu alowa teko 'Yesusi yu sike Pulu Yemonga Malo. Yu sike Pulu Yemone "Eno nokopa kondomba ye te lipu mundumbo." ou nimbe, nimbe panjipe mako torumu ye nomi Kirasimu.' ningu tondolo munduku pilieringi yemboma.

Kanu Ipuru yemboma ou Mosisini sirimu ungu manema pilku liku Pulu Yemo popo tongendo kongime toko kalko kongimenga memema Pulu Yemo siringi yemboma moloringi kulu pilipelie pepámo torumu yembomone kanu Ipuru yemboma Kirasinge ungume mane simbendo "Mosisi kinie, kongi toko Pulu Yemo siringi kongime kinie kongimenga memema kinie, Pulu Yemo popo toringi ulke tembelemo kinie, Pulu Yemo popo tondoli yema kinie kanu yemanga ye awili olandopamo kinie, kanume paa manie." nimbe, "Yesusi kinie Yesusinge mememo kinie Yesusi yuyu kepe paa olandopa." nirimu. 'Yu munduku siye

kolko ou pilku teko moloringi mele kelko naa teangi.' nimbe ipepámo topa sirimu.

Ungu pulu mare boku alsena anjokondo molemo akume i sipe: "32.2. Píkinini Bilong God", "26. lo", "34. pris", "34.3. hetpris".

I pepámo topa sirimu yemo nawenje, naa pilimolo. Marene 'Pollone torumu' konopu lemele. Nalo Matini LLuta kinie yembo marene 'Pollo molo. Ye tene lupe torumu.' niringi. Yembo marene Lipe Mundorumu Yema 18:24-28 kanokolie 'Aku ye Apollosini torumu.' konopu lemele. Marene aku temanemo kanokolie ningendo: "Ambo Pirisillane torumunje." nilimele. Koronga-ou ye pilipe konginjeli ye tene "Bana-pasini torumunje." nirimu. Lipe Mundorumu Yema 4:36, 13:1-4 kanopalie aku sipe pilierimunje. "Molo, LLukuni torumunje. Molo ye tene lupe torumunje." nilimele. Nalo ipepá torumu yembomonga imbimu unguri molo. Pulu Yemonga Mini Kake Telimuni 'Pulu Yemonga ungumu ton-dopili.' nirimu kinie pilipelie yembo tene torumu, akumunge ibokune molemo ungumu sike Pulu Yemonga ungumu.

Ya ungu pulumu pora nikimu.

**1:1-10:18 I PEPÉA MO TOPA SIRIMU YEMONE
MANE SIRIMU UNGUME**

**Kolomongo Awili 1-2 MULU KOLEANA AN-
GELLOMA MANIENDOPA, YESUSI OLANDOPA-
MONGA UNGUMU**

**1:1-3 Kinié Pulu Yemonga Malone Olio Pulu
Yemonga Ungume Nimbe Silimo Ungu Te**

1 Paa ou Pulu Yemone alieli olio Ipuru yembomanga anda-kolepalimendo ‘Nanga ungume piliengi!’ nimbe yunge ungumu pilku yando ningu siringi yema* yuni ungu umbu tondorumume pilkulie olionga anda-kolepalime ningu siringi. ‘Yemboma paa piliengi!’ nimbe lipe tapondorumu kinie kanu yemane ulu awisili liku ora siku teko ungu awisili ningu siringi.

2 Nalo pe kinie† ‘Yunge Malone olio yunge ungume nimbe sindepili.’ nimbe Pulu Yemone‡ yu mana maniendo lipe mundorumu. Kanu kangomo Pulu Yemone ‘Nanga melema kamu yu simbo, lipe nosipe molomba.’ nirimu kangomo. Kanu kangomo yu Pulu Yemone ou mulu ma melema “Teambo.” nirimu melema pali terimu yemola.§

3 Enamo pa telemo mele aku sipe, Malo pa telemo akumuni Pulu Yemonga pa tondolo mundupe telemo pa telimu olio lipe ora silimo.* Pulu Yemo molemo mele Malo aku sipe molemo. Malonga ungu tondolomone melema pali kapola molemele. Yuni ‘olionga ulu pulu

* **1:1:** bokumunge alsena anjokondo “35. profet”. † **1:2:** Yesusi kolorumu kinie Pulu Yemone olio-kinie ungu kondemo nimbe panjipe mi lierimu; inie anjokondo 9:15, Mateyu 20:50-51 kanani. ‡ **1:2:** bokumunge alsena anjokondo “13. God”, “32.2. Pikinini Bilong God”. § **1:2:** 10 inie anjokondo 11:3ekendo, Jono 1:3.

* **1:3:** Enamone nambelemoye? Pa tendepa, ‘melema opili.’ nimbe, sikuriti llaiti tondopa, ‘kolea kanangi.’ nimbe, ‘kuru naa topili.’ nimbe, ‘ali naa tepili.’ nimbe, aku sipe enamone kongono awisili tepa olio lipe tapondolemo. Aku sipe Pulu Yemo yu enamomele, Malo yunge pa teli kongonoma tendeli yemo. Jono 1:4-5,9 kananila.

kerime omba manie pupili, olio yembo kalaro naa mololime molangi.’ nimbe kongono tepa pora sipelie ɿmelema pali nokombando, mulu koleana Ye Nomi Kingi Awili Olandopamonga ki umbukundu pupe molemo.†

1:4-14 Pulu Yemonga Malo Paa Olandopa Molemo, Angelloma Maniendopa Molemele Akumunge Ungu Te

⁴ Aku terimu-ne‡ yunge imbi lepa ‘Nanga Malo’ nirimu aku imbimu paa olandopa purumu, mulu koleana angellomando imbi lepa ‘Pulu Yemonga kongono tendeli yema’ nirimu aku imbimu paa manie, aku sipe mele yu yuyu paa olandopa angelloma maniendopa.

⁵ Pulu Yemone nimbendo:
 “Nu nanga Malo. Kinié na nunge Lanie.”§
 nirimu mele angello tendo walse aku sipe nirimuye? ɿMolo. Yunge Malondo mindi aku sipe nirimu.ɿ
 Molo yuni nimbendo:
 “Na yunge Lapa molombo,
 yu nanga Malo molomba.”*
 nirimu akumu angello tendo nirimuye? ɿMolola. Malondo mindi aku sipe nirimu.ɿ

† **1:3:** Mako 16:19, Lipe Mundorumu Yema 2:33, 5:31, Romo 8:34, Ipuru inie anjokondo 8:1, 12:2, Lipe Ora Sirimu 22:3.

‡ **1:4:** Pulu Yemonga Malo manie omba mana ye a lierimu kinie yu maniendopa angelloma olandopa, nalo Pulu Yemonga ki umbukundu pupe molorumu kinie yu olandopa, eno paa maniendopa. Inie anjokondo 2:9 kana. Pillipai 2:9-11 kananila.

§ **1:5:** Konana 2:7, inie anjokondo 1:8, 5:5. Mateyu 3:17, Jono 8:54, Romo 1:4 kananila. * **1:5:** Pe-Samuele 7:14, Ou-Kingime Talo Sipemo 17:13.

6 Yundu ungu te pea nirimula. Yunge kango komolayemo† mana lipe maniendo mundupelie Pulu Yemone yunge angellomando nimbendo:

“Kangomo popo toko kapi ningu yunge imbi liku ola mundundee.”‡

nirimu. Aku ungume pilipulie ‘Malo olandopa angelloma maniendopa.’ nimbu pilimolo.

7 Angellomando Pulu Yemone nimbendo:

“Yunge angelloma poporomema mele molko, yunge kongono tendeli yema

tepe mele molangi.”§

nilimo.

8 Nalo Pulu Yemone Malondo nimbendo:

“Pulu Yemo, nu alieli ye nomi kingimu

moleno mele molko mindi puni.*

Nuni ulu sumbi nilime teko yemboma nokoni.

9 Nuni ulu pulu sumbi nilime manjiku

konopu siku teleno.

Ulu pulu kerime konopu naa mondoko

paa naa teleno, akumunge

nunge Pulu Yemone ‘Nu ye nomi kingi molko

melema pali nokani.’ nimbe mako topalie

nunge pulu lemo yembomanga pali

namba paa olandopamo nu sirimu.

† **1:6:** ‘Kango komolayemo’ nirimu akumu ungu iko mele topa nirimu. Kollosi 1:15-17,18, Romo 8:29, Lipe Ora Sirimu 1:5 kanani. Ye awili tene kango te yu kolo wangopa ye nomi molomba, yu moya melema simbe limbe kangomo ‘yemboma kanoko piliengi!’ nimbe kango te lipe “Yu nanga kango komomo.” nirimu aku sipe mele nimbe nirimu. ‡ **1:6:** Giriki ungune Ungu-Manema 32:43 molemo, nalo Ingillisi ungune kinie Pisini ungune kinie naa molemo. § **1:7:** Konana 104:4. * **1:8:** bokumunge alsena anjokondo “20. kingdom”.

Nu aku sipe tepa kondorumumunge
nu kinie nunge pulu lemo yemboma kinie
konopu singe.”

nirimu.†

¹⁰ Pulu Yemone „Malondo, ungu te pea nimbendo:

“Awilimu,‡ ou-pulu-pulu nuni mamu teko,
nunge kimuni nunu mulumu teko mimi terinu.

¹¹ Aku meleselo pora nimbé, nalo
nu alieli molko mindi pulino.

Mulumbalema pingi pupe sungu nimbe keril
lemo mele
mulu maselo aku temba.

¹² Yembomane wale pakoli sulume
toko ltengendo kimbulimele mele
nuni mulu maselo aku siku kimboni;
mulumbale te lupe panjingendo alowa telemele
mele

nuni aku siku aku meleselo alowa teni.
Nalo nu nunu aku siku alowa naa teko,
moleno mele alieli molko,§
anda naa leko, alieli molko mindi puni.”*
nirimu.

¹³ Pulu Yemone ou walse nimbendo:
“ ‘Nunge opa puluema nuni nokani.’ nimbu
pe eno topo manie mundundumbo kene
isili-ou nu „na kinie pea
tapu topolo ye nomiselo molopolo
melema nokambili,
nanga ki umbukundu ongo molani.”†

† **1:9:** Konana 45:6-7. ‡ **1:10:** bokumunge alsena anjokondo “6. Bikpela”. § **1:12:** inie anjokondo 13:8, Jemisi 1:17. * **1:12:** Konana 102:25-27. † **1:13:** Konana 110:1; Mateyu 22:44, LLuku 20:42,43, Lipe Mundorumu Yema 2:34,35 kananila.

nirimu aku ungumu angellomando nirimuye?
¹⁴ 1 Aku ungumu angellomando naa nirimu liemo, angelloma nameleye? Angelloma mini mele molko Pulu Yemonga kongono tendeli yema. Kanume Pulu Yemone lipe tapondopa, mindili nolemela aulkena wendo lipe, yu-kinie pea molko kondonge aulkena lipe mondolemo‡ ulu pulumu linge yemboma 'Liku tapondoko nokangi paa.' nimbe lipe mundulimo yema.

2

2:1-4 Pulu Yemone Olio Lipe Tapondomba Kinie Mongo Naa Lipu Yu Pea Molomolo Akumu Paa Ulu Awili Olandopamo Kene 'Wendo Naa Pamili.' Ningu Nokoko Kondangi Akumunge Ungu Te

¹ 1 Kapola, Malo sike angellomanga olandopa molemo, akumunge, 1 Pulu Yemone olio-kinie ulu peangama temba mele Yesusini nimbe sirimu, ungu sike ou pilierimulume siye kolopo naa pilipulie kamu mundupu siye kolomolo kene aku ungumu konopu kimbu sipu ambolopo molamili.

²⁻³ 1 Pulu Yemone ou olionga anda-kolepalime-kinie ungu nimbe panjipe mi lierimu ungumuni eno nokorumu kinie, Pulu Yemone olionga anda-kolepalime 1 ungu mane 'Mosisini sipili.' nimbe, 'angellomane 1 Mosisi ningu siee.' nirimu kinie,* yunge ungu mane niringi aku ungu manema

‡ **1:14:** bokumunge alsena anjokondo "21. kisim bek". * **2:2-3:** Akumu Wendo Oringi 19-20selo molemomondo nirimu. Nalo 'angellomane ungu manema Mosisi siringi' aku ungumu akune naa molemo. Juda yembomane mindi aku siku pilku temane toringi. LipeMundurumuYema 7:38,53 Galesia 3:19 kanani.

tondolo pupe perimu. Kanu ungu manema naa pilku pulue toringi yemboma teko kenjeringimunge mele kalolime lsingi. Kinié Pulu Yemone olio lipe tapondopa, ‘Mindili nolemela ulkena wendo ongo na-kinie pea molko kondonge aulkena pangi.’ nilimo ulu akumu[†] paa olandopamo. Pe angellomane ou ningu siringi ungume pulue toringi kinie mongo lsingi liemo Pulu Yemone olio kinié lipe tapondombando tapondolemo ulu Awili[‡] ‘Yesusi, yuni yuyu ou kumbi lepa nimbe sirimu aku ulu paa olandopamo mundupu siye kolomulu liemo pe olio ulu pulu keru telemolomanga nambepo kowa pupu mindili naa nomoloye?’ ‘Kinié Pulu Yemone olio-kinie ungu konde te nimbe panjipe mi lierimumu pelemo walemanga, Pulu Yemone olio lipe tapondoli kongonomo paa olandopa akumunge olio manda kowa paa naa pumolo.

Pulu Yemone olio lipe tapondomba mele ungu akumu ou kumbi lepa Awili ‘Yesusi, yuni yuyu nimbe sirimu kinie pe aku ungu nirimumu pilieringi yemane yando oliondo ningendo: “I ungumu paa sike.” niringi.

⁴ Aku siku ningu molangi Pulu Yemone kepe “Malonga ungumu paa sike.’ ningu piliengi!’ nimbe kanu yema lipe tapondopa tondoloma sirimu kinie enone lipe ora sirimu ulu tondoloma teringi. § Pulu Yemone Mini Kake Telimunge tondolomo lipe yuyu konopuni pilipelie kongono

[†] 2:2-3: 10 bokumunge alsena anjokondo “21. kisim bek”.

[‡] 2:2-3: bokumunge alsena anjokondo “6. Bikpela”. § 2:4: Mako 16:20, Lipe Mundorumu Yema 2:43, 5:12, 14:3.

molo ulu lupe lupema tenge tondoloma ungu ningu siringi yemboma moke tepa sirimu.* ɿPe kanu ungu kondemo ‘Paa piliengi!’ nimbe Pulu Yemone yuyu kanu ungu kondemo lipe tapondorumu liemo kanu ungumu pilku likulie munduku siye kolonge yemboma mongo naa lingeye?ɿ

2:5-18 Pulu Yemone ‘Yesusi Yu Yunge Angenupilime Mele Molopili.’ Nirimu Ungu Te

2:5-13 Yesusi Yu Ye Paa Peanga Olandopamone

⁵ Ma konde te wendo ombámondo nikumulu aku mamó Pulu Yemone ‘nokangi.’ nirimu akumu angellomando naa nirimu.

⁶ Aku molo. Pulu Yemonga bokune ɿyembomane ma pe wendo ombámo nokongema, ungu te nimbe sipelie nimbendo:

“ɿPulu Yemo,ɿ

nuni olio yemboma nambolka melema

konopu lekolie

olio kanoko imbi silinoeye?

Mana yembomane melemele yemboma

nambemune nuni kondo kolko nokolenoye?†

⁷ ɿNuni yembomando ninindu:ɿ

“ ‘Yemboma angellomanga laye-kolo

maniendopa‡ molangi.’ nimbo.” nirinu.

ɿPe, nuni enonga imbime liku ola mundunduku, nambama siku,

⁸ ‘enone melema pali nokangi.’ nirinu.”§

* **2:4:** Ou-Korini 12:1-11,27-31. † **2:6:** Jopo 7:17, Konana 144:3. ‡ **2:7:** Imunge ungu pulumu mimi siku naa pilimele. Marene ningendo: “ ‘wale laye-kolo mindi maniendopa molangi.’ molopili.” nilimele. § **2:8:** Konana 8:4-6.

nimbe molemo. Pulu Yemone ‘Mana yembomane melema pali nokangi.’ nirimu bokune molemo liemo Pulu Yemone mele terimumenga teluri kepe ‘Enone naa nokangi.’ nirimu melte paa naa lemo.

Nalo ı ‘yembomane melema pali nokonge’ nilimo nimbe molemo mele kinié aku sipu nimbu naa kanolemolo.ı Kinié ‘yembomane mele-manga mare naa nokolemele.’ nimbu kanolemolo.*

⁹ ‘Aku sike nalo kinié ımana ye telu sike, yunge imbi kinie nambaselo mele-manga pali paa olandopa molkomo.’ nimbu kanolemolo.† Akumu Yesusi. Ou Pulu Yemone olio we kondo kolopa ‘yu yemboma lipe tapondopa enonga pali kolo wangopa mindili nomba kolondopili.’ nimbe ‘yu angellomanga manie mele molopili.’ nirimu. Yu mindili nomba kolumumunge Pulu Yemone yu mele-manga pali namba olandopa sipe yunge imbi lipe ola mundundorumu nimbu kanolemolo.

¹⁰ Akumunge ungu te pea niembo: Pulu Yemone melema pali terimu, yu mele-manga pali

* **2:8:** sukundu Giriki ungune kinie Ingillisi ungune kinie Pisini boku oumunge kinie “ye” kinie “yu” kinie “yemonga malo” kinie nimbe molemo, akumu yembo marene pilkulie “Kirasindu nimbe nirimunje.” ningu pilimele. Nalo Pisini Baipelena “yemboma” toringi molemo, akumu “yemonga ungu pulumu papu toringi molemo.” nimbu pilipulie “Umbu-Ungune aku sipe molopilila” nimbu torumulu. Inie 2:6-8 Pisini boku oumunge “yemo” nimbe “yu” nimbe “yemonga malo” nimbe molemo akumu Kirasi molonje. Inie 2:9 sike Kirasi. † **2:9:** inie yakondo 1:4; bokumunge alsena anjokondo “21. kisim bek” kananila.

Pulu Yemo. Yuni yuyu pilipelie melema terimu, akume kinié nokolemo akumunge yuni yembo awisili mako topa ‘Nanga ambolangoma molko,‡ na kinie pea tapu topo molamili.’ nirimu kinie eno lipe tapondopa, mindili nolemela aulkena wendo lipe, yu-kinie molko kondonge aulkena lipe mondorumu yemo ‘mindili nopili.’ nirimu akumu papu nirimu. Yu mindili norumumunge yu ye paa peanga sumbi nilimu molopa eno lipe tapondopa mulu koleana punge aulkemo lipe ora simbendo memba pulimo.

¹¹ „Yuni Pulu Yemonga ambolango awisili manda mulu koleana memba pulimomonga pulumu isipe:„ Yu kinie eno kinie yembo talape telumu. Ye tene yemboma lipe tapondopa ‘Pulu Yemone kanopa ‘yunge yembo kake telime’ nimbe kanopili.’§ nilimo yemo kinie kanu yemone yemboma lipe tapondolemo-na eno Pulu Yemone kanopa ‘nanga yembo kake telime’ nimbe kanolemo yemboma kinie olionga Lapa telumu. Akumunge yuni enondo “Ano” nimbendo pipili naa kolemo.*

¹² Akumunge ou ungu te nimbendo: “„Pulu Yemo,„ nu moleno mele nanga angenupilindu nimbu simbo. Eno-kinie pea nu popo tomolondo maku topo molomolo kinie eno pilku molangi konana nimbu nu kapi nimbo.”† nirimu.

‡ **2:10:** bokumunge alsena anjokondo “31.3. pikinini bilong God”. § **2:11:** Jono 17:17. * **2:11:** inie anjokondo 11:16, Mako 8:38, LLuku 9:26, Pe-Timoti 1:8. † **2:12:** Konana 22:22.

13 Akumunge kelepa walse yuni ungu te nimbendo:

“₁Nanga angenupilimene telemele mele,
nane ₁aku sipu,₁ Pulu Yemone

“Na nokombo.” nirimu mele ‘Sike temba.’
nimbu pilipu taka lipu molombo.”‡

nirimula.

Akumunge ungu te pea nimbendo:

“Pulu Yemone na ambolango sirimume kinie
pea molemolo.”§

nirimula. Olio Lipe Tapondopa Molopo Kondo-
molo Aulkemo Akisinderimu Yemonga Ungu Te

*2:14-18 Yesusi Olio Lipe Tapondombando
Mana Ye A Lierimu Ungu Te*

14 Ambolangomando ₁‘Nanga angenupilime’,
nirimu akumu mana yembomando nirimu, aku-
munge Yesusi yu ‘eno mele molambo.’ nimbe
mana ye alepa molorumu. ‘Enonga nimbu
kolondopolie kololi ulu pulumu nokolemo yemo
topo manie mundembo.’ nimbe* aku sipe
mana ye alepalie kolorumu. Kololi ulu pulumu
nokolemo ye† akumu depelemo.‡

15 ‘Kolongendo alieli konopu kimbu siku pip-
ili kolko mindi molemele yemboma aku siku
molemele aulkena wendo liembo.’ nimbe Yesusi
kolorumu. ₁Kurumenga nomi Setenene, ‘Eno

‡ **2:13:** Aisaya 8:17ekendo. § **2:13:** Aisaya 8:18. * **2:14:**
Ou-Korini 15:26,54-57, Pe-Timoti 1:10, Lipe Ora Sirimu 1:18.

† **2:14:** ‘Kololi ulu pulumu nokoli ye’ akumu yembo marene
topele toko ningendo: “Yemboma kolongendo mini wale
munduku molangi’ nilimo ye’ nilimele; ya 2:15 aku sipe mele.

‡ **2:14:** Setene kanumu; bokumunge alsena anjokondo “9. devil”.

pipili kolangi' nilimo akumu ka ulkena mele panjilimo.

¹⁶ 'Yesusini aku sipe terimu akumu angelloma lipe tapondombando paa naa terimu.' nimbu kanolemolo; 'Eporayamone kalopa lsimu yemboma lipe tapondombando paa sike terimu.' nimbu kanolemolo.

¹⁷ Akumunge yunge angenupilime mana molemele mele yu aku sipe mana molopa eno umbune telemo molo mindili nolemele aku sipe ulume pali yu-kinie telu sipe wendo naa olkanje kapola molo. Yu yembomanga kondo kolopa Pulu Yemo popo tondoli ye awili olandopamo§ molopa Pulu Yemonga kumbikerena aku kongonomo tondolo mundupe ambolopa molomba aulke te lupe naa perimu. Yu Pulu Yemone 'yembomanga ulu pulu kerime omba manie pupili.' nimbé, yu-kinie kapola kapola molonge kongonomo tembando aku sipe mana ye te mindi omba molorumumunge kinié aku kongonomo kapola tepa molemo. Wenje kapola naa tepa molka.*

¹⁸ Yu-kinie kondi topa manda lieli ulu awisili wendo omba, mindili norumu† akumunge yemboma-kinie kondi topa manda lieli ulume wendo olemo kinie yuni manda eno lipe tapondolemo.

3

§ 2:17: bokumunge alsena anjokondo "34. pris- 34.3. hetpris".

* 2:17: ungu pulumu LLipai 16:20-22, 17:11. † 2:18: Mateyu 4:1-2, 16:23, LLuku 22:41-44, Mateyu 16:1.

*3:1-4:13 YESUSINGE IMBI AWILIMU PAA
OLANDOPA, MOSISINGE IMBI AWILIMU
MANIENDOPAMONGA UNGUMU*

*3:1-6 Mosisinge Imbimu Olandopa Nalo
Yesusinge Imbimu Paa Olandopa Pulimo Ungu
Te*

¹ Angokeme, na kinie pea Kirasinge yembo molemelema, mulu koleana molemo Pulu Yemone eno kepe mako topa ‘Nanga yemboma molangi.’ nilimo yemboma, aku nikiru ungumu ungu sikemo kene Yesusi molemo mele paa konopu kimbu siku molangi. Yu Pulu Yemone “Nanga kongonomo tende-pou.” nimbe lipe mundorumu yemo, akumu Pulu Yemo Popo Tondoli Ye Awili Olandopamola,* aku yemo ‘Sike’ nimbu yu molemo mele yemboma temane topo silimolo akumu mimi siku piliengi!

² Ou Mosisini Pulu Yemonga yemboma nokopalie Pulu Yemone “Tei.” nirimu mele pilipe sumbi sipe tepa ungu te siye naa kolorumu aku sipela Pulu Yemone Yesusi mako topa kongono sipe “Tei.” nirimu mele pilipe lipe tenge panjipe terimu. ɿPulu Yemonga yemboma yunge ulkemo mele.ɿ†

³ Ye tene ulke takolemo aku ɿulke pulu,ɿ yemo yunge imbi olandopa molemo, yu paa kapi nilimele, ulkemo yunge imbi olandopa naa molemo, aku sipe mele iye Yesusi ɿPulu Yemo

* **3:1:** bokumunge alsena anjokondo “34. pris- 34.3. hetpris”.

† **3:2:** Isirele yemboma, Mosisi kinie pea, Pulu Yemonga ulkemo moloringi, Mosisi ulkemo nokorumu ungumu Kambu 12:7.

kinie pea ulkemo takoringilimunge, yunge im-bimu 'Paa ola molopili.' ningu yu olandopa kapi ningu, ye nomi Mosisi ıulkemonga ponga molo simu mele angilierimumunge, yu manie mele kapi ningi liemo papu.

⁴ Ulke te we wendo naa omba angilimo. Yembo tene ulke te takolemo kinie angilimo. Nalo Pulu Yemone melema pali 'angiliepili' nirimu-ne angilimo.‡

⁵ ıYesusi kinie Mosisi kinie lupe lupeselo mele, ungu te pea ıisipela:, Mosisi yu Pulu Yemonga kongono tendeli yemo molopa Pulu Yemone "Tei." nirimu mele paa pilipe lippe Pulu Yemo yunge ulkena kongono tembando siye naa kolopa kongono tepa mindi molorumu. Yunge kongono terimu isipe: Pulu Yemone pe nimbe simbe mele Mosisini ou nimbe sirimu.§

⁶ ıMosisi ulkena kongono kendemande tendeli yemo molorumu, nalo Pulu Yemone pe lippe mundorumu ye nomi Kirasimu yu Pulu Yemonga

‡ 3:4: "ulke" nikimu akumu ulkena pelemele yembomando nirimu; "yembo tene ulke te takolemo" nirimu akumu ulkena pelemele yembomanga pulu yemondo nirimu. Nalo sike ulke-mondo naa nirimu. Ungu iko topalie Isirele yemboma Mosisini nokorumu talapemo kinie Pulu Yemonga Malone nokolemo yembo talapemo kinie aku yembo talapeselondo nirimu. Talape peaselo Pulu Yemo kinie Maloselo pea takoringili. § 3:5: Ou Pulu Yemone Isirele yemboma kinie ungu nimbe panjipe mi lierimu ungumu perimu kinie Mosisini yemboma Pulu Yemo popo tonge mele mane sirimu aku ulumuni pe Yesusi omba kolorumu kinie Pulu Yemone ungu konde nimbe panjipe mi lierimu kinie temolo mele lippe ora sirimu.

Malo* molopa yemboma Pulu Yemonga ulkemo moloringime yuni nokopa Pulu Yemone “Tei.” nirimu mele paa pilipe lipe kongono tembando siye naa kolopa kongono tepa mindi molorumu. ‘Yesusini olio lipe tapondomba.’ nimbu tondolo mundupu pilierimulu mele mundupu siye naa kolopo, konopu tondolo pupili ‘Sike aku temba.’ nimbu tondolo mundupu pilipu pipili naa kolopo konopu sipu nokopo molomulu liemo olio yunge ulkemo molemolo. ıOlio kepe Pulu Yemonga yemboma molemolo.ı

3:7-19 Ungu Ta Nilimele Yemboma Konopu Taka Lipe Pepili Naa Molonge Ungu Te

⁷ Pe kinié ıolio Pulu Yemonga yemboma molemolo, monga Mini Kake Telimuni nilimo mele piliemili. Yuni nimbendo:

“Pulu Yemone kinié nikimu ungumu
kinié piliengi liemo

⁸⁻⁹ ou enonga anda-kolepalimene
kolea ku lieline ‘Pulu Yemone
mumindili kolombanje?’ ningu kara puku
ungu nirindume ‘Paa naa pilimolo.’ ningu
ta niringi mele naa teayo.

Akune ponie tu paono omba pupili eno kanoko
molangi

nane ı‘Eno lipu tapondambo’ nimbu,
ulu tondolo mare terindu nalo kanokolie
‘Pulu Yemone olio uluri naa tembanje,
kanopo kanamili.’ ningu
nanga ungumu naa pilku ta ningu,

* **3:6:** bokumunge alsena anjokondo “23. Krais”, 32.2. Pikinini Bilong God”.

'na eno nokambo.' naa niringi.†

10 Akumunge nane kanu yemboma-kinie paa mumindili kolopolie nimbondo:

"I yemboma nane ungu nilioma naa pilku ta ningu enonga aulke mako tondorundune naa puku munduku siye kolemele." nirindu.

11 Eno-kinie mumindili kolopolie mi lepo nimbondo:

'Nane 'Konopu taka lipe pepili molangi.' nirindu ulu pulumu eno paa naa linge.' nirindu."‡
nirimu.

12 Nanga angokeme, eno yembo molemelemanga tene ,ou olionga anda-kolepalimene aku teringi mele, temba kene kanoko kondoko molaa. Enonga yembo tene 'Ulu pulu kerime teambo.' nimbe konopu lipe mundupe yu ,Pulu Yemone nirimu mele 'Sike.' nimbe, tondolo mundupe pilimo mele mundupe siye kolopalie yemboma tondolo mundupe nokolemo tondolomo pelemo Pulu Yemo bulu simbe kene kanoko kondoko molaa.

13 Aku naa tekolie ,i siku teangi:, 'Ulu pulu kerimene olio kondi topa 'Kara pangi.' nimbé kene' ningu 'yemboma anjo yando konopume tondolo pupili.' ningu liku tapondangi. Pulu Yemone "Kinié" nirimu inie olakondo tondu akumu§

† 3:8-9: LLuku 19:14,27. ‡ 3:11: Konana 95:7 ekendo-11. Ou Isirele yembomane aku teringi temanemo Kambu 20:2-13. Pulu Yemone aku sipe sike nirimu temanemo Kambu 14:21-23. Ipuru inie anjokondo 4:3,5selo kananila. § 3:13: "Kinié" akumu inie yakondo 3:7 ekendo.

olione alieli “Kinié* ulume manda temolo. Kinié manda tondolo mundupu pilimolo.” nilimolo aku walemanga aku sipu nimbu pilipu anjo yando yemboma ungu peangama nimbu siemili. „Opali talou nambolka uluri wendo ombánje kene kinié mindi aku teamili.„

¹⁴ „Aku nikirumunge pulumu, isipe: Olio ‘Pulu Yemone sike lipe tapondomba.’ nimbu pilierimulu mele aku sipu kamu paa tondolo mundupu pilipu ambolopolie kolomulu liemo Pulu Yemone melema Kirasi simbe kinie Kirasini ‘Yunge yemboma simbo.’ nimbe panjerimu melema olio moke tepa simbela akumunge ‘aku siku teangi.’ nikiru.

¹⁵ Aku mele inie olakondo tondu mele „paa konopu kimbu siku molangi.„ Akumu isipe: “Pulu Yemone kinié nikimu ungumu kinié piliengi liemo ou enonga anda-kolepalimene kara puku ungu nirindume ‘Paa naa pilimolo.’ ningu ta niringi mele naa teaa.” nirimu kanumu.†

¹⁶ Namelene ou Pulu Yemone ungu nirimume pilkulie ‘Naa pilimolo.’ ningu kara puringiye? Akumu Mosisini Isipi mundupe siye kolopa memba ulsu purumu aku yembomane aku siku naa teringiye?

¹⁷ Ponie tu paono omba pupili Pulu Yemone namele-kinie mumindili kolopa molorumuye? Ulu pulu keru tekolie kolea ku lieline koloringi onoma akune liepili siye koloringi‡ yemboma-

* **3:13:** “kinié” akumunge ungu pulumu Pe-Korini 6:2 nimbe sipe kondolemo. † **3:15:** inie ola 3:7 ekendo-8. ‡ **3:17:** Ou-Korini 10:5.

kinie ɽulu pulu keru teringimunge, mumindili
kolorumu kanumu. §

¹⁸ “Na Pulu Yemone
' 'Konopu taka lipe pepili molangi.'
nirindu ulu pulumu
eno paa naa linge.' nirindu.”*

nirimu akumu namelendo nirimuye? Akumu
yunge ungu 'naa pilimolo.' ningu ta niringi
yembomando naa nirimuye?

¹⁹ Akumu pilipulie 'Pulu Yemonga ungumu '
'Sike nikimu.' nimbu tondolo mundupu naa
pilimolo.' ningu moloringimunge Pulu Yemone
“Konopu taka lipe pepili molangi.” nilke koleana
ou akune punge aulke te paa naa lierimu.'
nimbu pilimolo kanumu.

4

4:1-13 Pulu Yemonga Yemboma Konopu Taka Lipe Pepili Molongemonga Ungu Te

¹ Akumunge, Pulu Yemone ɽolionga anda-
kolepalimendo “Konopu taka lipe pepili
molangi.' nimbo koleana membo pambo.'
ou nimbe panjerimu ungumu, ɽ kinié kepe we
pelemo kene yuni enonga yembo te apurupe
kanopalie “ 'Konopu taka lipe pepili molangi.'
nirindu ulu pulumu naa lipili.” nimbé kene
pipili kolko molangi.

² Nambemune ɽaku nimbu pipili kolamiliye?,
Ou olionga anda-kolepali ɽMosisini kolea Isipi
mundupe siye kolopa memba ulsu purumu,
kanu yemboma temane peangamo pilieringi,

§ **3:17:** Konana 95:9-10, Kambu 14:29. * **3:18:** Konana 95:11.

kinie olio temane peangamo pilimolola. Nalo kanu anda-kolepalime aku ungumu pilkulie ‘Pulu Yemone sike nikimu.’ ningu tondolo munduku naa pilieringimunge ungu pilieringimuni eno lipe naa taponдорumu, akumunge , ‘Kinié olio-kinie ulu aku sipe wendo ombá.’, ningu pipili kolko molangi.

³ Olio Pulu Yemonga ‘Tembo’ nilimo mele ‘Sike temba.’ nimbu tondolo mundupu pilierimulu* yemboma ,mindi, kinié sike Pulu Yemone ‘Konopu taka lipe pepili molangi.’ nimbo.’ nirimu ulu pulumu manda limolo. Ou Pulu Yemone nirimu mele aku sipe pelemola. Ou yuni nimbendo:

“Eno-kinie mumindili kolopolie mi lepo nimbondo:

Nane ‘Konopu taka lipe pepili† molangi.’

nirindu ulu pulumu eno paa naa linge.”‡

nirimu. Iulumu ou Mosisi naa molopili we perimu. Ou Pulu Yemone mulu ma melema terimu aku kongonomo tepa pora sirimu kinie aku koro mololi ulu pulumu perimu.

⁴ Pulu Yemonga bokune ungu te molemo mele pilipelie , ‘Konopu taka lipe pepili mololi ulu

* **4:3:** bokumunge alsena anjokondo “8. bilip”. † **4:3:** “Konopu taka lipe pepili molangi” ungumu kinie “koro mololi” ungumu kinie ya molemo aku ungu selonga Giriki ungune kinie Ingillisi ungune kinie ungu telu mele, nalo ungu pulu talo. Umbu-Ungune “koro molemolo” nilimele kanumu kangimundu mindi nilimele. Kongono munduku siye kolko koro molemele kanumu. Konopukundu “konopu taka lipe pepili molemolo” nilimele kanumu. (Ungu pulu te inie 4:6* molemola.) ‡ **4:3:** Konana 95:11. Inie yakondo 3:11, inie anjokondo 4:5 kananila.

pulumu Mosisi naa molopili ou perimu.’ nimbu pilimolo., Bokune molemo ungu akumuni wale yepoko pakera sipemondo nimbendo:

‘Wale kise-pakera talo-pakera

Pulu Yemone kongonoma tepa pora sipelie

wale yepoko pakera sipemonga

mulu pilipe koro molorumu.’§
nimbe molemo.

⁵ Koro molorumumunge, ungu te pea nirimu akumu inie olakondo molemola.* Akumu isipe:

“Nane ‘Konopu taka lipe pepili molangi.’

nirindu ulu pulumu eno paa naa linge.”
nimbe molemo.

⁶ Aku ungumuni olio lipe ora silimo mele isipe:
Pulu Yemonga konopu taka lipe pepili mololi

§ 4:4: Ou Pulu Pulu 2:2. Koro molorumu nalo mulu maselo terimumunge mindi koro molorumu. * 4:5: ya 4:3.

ulu pulu ou perimu akumu[†] kinié we pelemo akumunge kinié yembo mare aku konopu taka lipe pepili molonge ulu pulumu limele. Sike Mosisini memba purumu anda-kolepalime temane peangamo pilkulie kara puku ungumu naa pilku likulie koro naa moloringi ,nalo kinié yembo mare manda konopu taka lipe pepili molemele,.

⁷ Ou eno konopu taka lipe pepili koro naa moloringimunge ponie awisili omba pupili pe walse Pulu Yemone altopa ,ye nomi kingi, Depisinge kerena altopa “Kinié” nirimu. Depisini

† **4:6:** ungu pulu te inie 4:3*. Konopu taka lipe pepili mololi ungu akumu ulu paa peangamondo nirimu nalo Pisini ungu kepe Umbu-Ungune kepe topele topo boku tomolondo perelemolo. Pisini ungu “ples” molemo nalo ou pulu pulu Giriki ungu “kolea” naa toringi, Ingillisi ungu “kolea” naa latolemele. Isiku mele tolemele: “koro mololine sukundu naa puringi” ningu tolemelela; “koro mololine sukundu manda pumolo” ningu tolemelela. Nalo akumu Umbu-Ungune kapola naa nilimolo. Akumunge Pisini ungu isiku pilkulie toringi: “Ou Pulu Yemone Isirele yembomando “Koro molangi.” nirimu akumu Mosisi kinie Josuaselone eno kolea Kenane mengo puringi koleamondo nirimu kene Pisini ungu “ples” sumbi sipu bokune tamili.” niringi. Aku papu tolemela nalo olionga koro mololimu tena molemoye? Ipuru yemboma pep topa sirimu yemone mulu koleamondo naa nirimu liemo nambolkamondo nirimunje? Olio marene pilipulie ‘Yu olionga konopukundu nirimu.’ nimbu pilimolo. Yuni “pe pumolo” naa nirimu. “Kinié koro mololine sukundu pumolo.” nirimu. Aku nirimu ungumunge olione ou konopu kimbu sipu ‘Nambe-emolo kinie kapola molomolonje?’ nimbu pilipu konopu kimbu sipu mindi molopo konopu kapola naa pepa kongono mele mindi tepa pepili molemolo akumu “ ‘Yesusi olio lipe tapondopili.’ nilimolo yembomane konopu taka lipe pepili molomolo ulu pulumu kinié limolo.” nimbe nirimu.

ou nirimu nindu kanumu isipe:
 “Pulu Yemone kinié nikimu ungumu
 kinié piliengi liemo

kara puku ‘Paa naa pilimolo.’ naa niengi.”‡
 nirimu kanumu. “Kinié.” nirimu akumunge
 pulumu isipe: Pulu Yemone altopa wale te
 mako topalie ‘Iwalemo konopu taka lipe pepili
 molonge walemo.’ nimbe nirimu.

8 ıMosisi kolorumu kinie, Josua yu ıkolo wan-
 gopa olionga anda-kolepalime nokorumu yemo,
 yuni koro molonge ulu pulumu eno sirimu
 kinie§ Pulu Yemone ou enondo “ ‘Koro molangi.’
 nimbo.” nimbe panjerimu* mele kamu pora
 nilkenje Pulu Yemone pe altopa ı ‘Koro molangi.’
 nimbé, wale tendo naa nilke.†

9 Akumunge,‡ Pulu Yemone yunge yembo-
 mando ‘Konopu taka lipe pepili molangi.’ nilimo
 ulu pulumu kinié kepe we pelemo. Aku koro
 mololi ulu pulumu Pulu Yemone mulu maselo
 kinie melema tepa pora sipelie wale yepoko
 pakera sipemonga Sambate walena mulu pilipe
 koro molorumu aku sipe mele pelemo.

‡ 4:7: Konana 95:7-8; inie yakondo 3:7 ekendo-8, 3:15. § 4:8: Isirele yemboma kolea Kenane puku opa puluema toko munduku we moloringimundu ya nirimu mele Josua 21:44, 22:4, 23:1 molemo. Sike koro naa moloringi. We kongonoma teko moloringi nalo opama munduku siye kolko kapola we moloringimendo nirimu. * 4:8: Wendo Oringi 33:14; Ungu Manema 12:9 kananila. † 4:8: Konana 95:7-8; inie yakondo 4:3,5 nimbe molemomondo nirimu. ‡ 4:9: “Akumunge” inie olakondo 4:1-8 nimbe molemo akumunge.

¹⁰ ʼAku nikirumunge pulumu isipe:ʼ Pulu Yemone ʼKonopu taka lipe pepili molangi.ʼ nilimo ulu pulumu limele yemboma Pulu Yemone yuyu kongonoma tepa pora sipelie kamu koro molorumu mele aku siku eno yu-mele-mele Pulu Yemone ʼTeaa.ʼ nilimo kongonomo teko pora sikulie walemanga pali konopu taka lipe pepili molemele.ʼ

¹¹ Akumunge, Pulu Yemone ʼ ʼKonopu taka lipe pepili molangi.ʼ nimbo.ʼ nimbe panjerimu ulu pulumu ʼLipulie konopu taka lipe pepili molamili.ʼ ningulie konopu taka lipe pepili molonge ulume mindi tondolo munduku teko siye naa kolayo. Ou anda-kolepalime ungu naa pilku kara pukulie ʼKonopu taka lipe pepili molangi.ʼ nirimu mele koro naamoloringi mele olio aku sipu olionga anda-kolepalimene teringi mele naa teamili. Ou aku tekolue molko kenjeringi mele kinié olio Kirasinge yembomanga yembo te aku sipe tepalie molopa kenjimbe kinie kapola naa temba.

¹² ʼNirimu mele sike aku sipe wendo orumu pilipulie, ʼPulu Yemone nirimu ungumu we naa molemo. Yunge ungumu konde molopa ulume tepa* enge nilimo.ʼ nimbu pilimolo. Kanu ungumu nee paa molemo, opa teli lou-pulse ekendo ekendo nee molemo aku maniendopa, yu paa olandopa. Opa teli lou-pulsemone ombelemo kinie kikumemo kinie sumbi sipe topa

§ 4:10: ungu pulumu inie nondopa 4:6*. * 4:12: ʼYunge ungumu konde molemoʼ nirimu aku ungumu Pulu Yemonga ungumu, akumunge kanu ungu nirimu yemondo nimbe nirimu.

suru tolemo mele Pulu Yemonga ungumuni aku sipe minimu kinie konopumu kinie topa suru tolemo, akumunge olio konopu kimbu silimolo mele kinie, konopuni pilipu 'Temolo.' konopu lemolo mele kinie, pali pilipe apurulimo.

¹³ Pulu Yemone mele terimumenga pali te 'Pulu Yemone naa kanopili.' ningu manda lopi naa tenge. Yembo te mulumbalema naa panjipe we-we angilimo mele yunge kangine melema mona angilimo manda sumbi sipu kanolemolo mele aku sipe melema pali Pulu Yemonga kumbikerena mona lemo, aku Pulu Yemone olio ulu telemoloma pali pilipe apurumbe.†

4:14-10:18 PULU YEMONE OLIO-KINIE UNGU KONDE NIMBE PANJIPE MI LIERIMUMUNGE YESUSI MULU KOLEANA OLIONGA POPO TONDOLI YEMO MOLEMO AKUMUNGE UNGUMU

4:14-5:10 Yesusi Pulu Yemonga Kumbikerena Olionga Popo Tondoli Ye Awili Paa Olandopa Molemomonga Ungu Te

¹⁴ Kapola, ıou ungu te nindu‡ akumu kinié kamu niembo:, Olionga mulu koleana Pulu Yemo molemona purumu Pulu Yemo popo tondoli ye awili paa olandopa§ akumu ıolio ou lipe tapondorumu ye, Yesusi, Pulu Yemonga Malo.* Kinié 'Yuni lipe tapondorumu, tapondolemo mele aku sipe sike tembala.' nimbu tondolo

† **4:13:** Kirasinge yembomanga kotemonga ungu mare Mateyu 12:36, Romo 14:10,12, Pe-Korini 5:10. ‡ **4:14:** inie yakondo 2:17-3:1 molemomondo nirimu. § **4:14:** bokumunge alsena anjokondo "34. pris- 34.3. hetpris". * **4:14:** bokumunge alsena anjokondo "32.2. Pikinini Bilong God".

mundupu pilipulie nimbu para silimolo mele siye naa kolopo aku sipu ingi sipu ambolopo molamili.

¹⁵ ɽKurumenga nomi, Setenene olio kondi tolemo kinie ‘Molo!’ nimbu ulu pulu kerime topo manie mundumolondo tondolo naa pupili molemolo kinie olionga popo tondoli ye awili olandopamone kanopa naa kondo kole moye? Yu kanopa kondo kolemo. Setenene olio ulu lupe lupema pali kondi tolemo mele ou aku sipe olionga popo tondoli ye awili olandopa Yesusi kondi torumu, nalo kondi torumu kinie naa pilipe lipe ulu pulu kerimenga te naa terimu.

¹⁶ Akumunge ɽSetenene olio kondi tolemo mele ou Yesusi kepe aku sipe kondi torumu mele pilipulie, olio Pulu Yemo molemona pipili naa kolopo nondopo pupu yunge kumbikerena yu-kinie ungu niemili. Setenene olio kondi tomba molo umbune te pemba kinie ‘Pulu Yemo yu we kondo kololi ulu pulumu pelemo yemo, olio kanopalie kondo kolomba yemo, akumunge olio lipe tapondomba.’ nimbu aku sipu pipili naa kolopo yunge kumbikerena sumbi sipu pamili.

5

5:1-10 Pulu Yemo Olionga Popo Tondoli Ye Awili Paa Olandopa Yesusini ‘Olio Molopo Kondamili.’ Nimbe Manda Lipe Tapondomba Ungu Te (4:14-5:10 pali kanani.)

¹ Walse walse ɽJuda yembomanga ningu, Pulu Yemo popo tondoli yemanga ye te ‘popo tondoli

ye awili olandopamo* molopili.’ ningu, kanoko mako toko ‘kongono tepili.’ nilimele mele isipe: Pulu Yemone mana yembomanga ye te mako topalie ‘yu Pulu Yemonga kumbikerena yunge kongono tendepa mana yemboma lipe tapon-dopili.’ nilimo. Popo tondoli ye awili olandopamo yuni yemboma lipe tapondombando yembomane Pulu Yemondo ‘Ange’ ningu silimele mele lupe lupema yuni lipe Pulu Yemo sindipe, ‘Yembomanga ulu pulu kerime mundupe siye kolopili.’ nimbe kongi melema Pulu Yemo popo topa kalondopa silimo.

² Kanu popo tondoli ye awili olandopamo yu kepe mana ye tela; Pulu Yemone “Teaa.” nilimo ungume pilipe lipe tembando yu umbune pelemola, akumunge yemboma Pulu Yemonga ungume pilku sundukulie yunge aulkena lou liku molemele yemboma kondo kolopa lipe tapondolemo.† ,Yu yuyu kepe mana ye te naa molopa Pulu Yemonga ungumu tembando umbune naa pelkanje yuni yemboma kondo kolopa lipe tapondomba aulke te naa lelka.,

³ ,Wale mare yu yuyu kepe Pulu Yemone ‘Teaa.’ nirimu mele naa telemola, akumunge yembomane ulu pulu keru teringimenga popo tondopa melema kalopa Pulu Yemo silimo aku mele ‘yunge ulu pulu kerime mundupe siye kolopili.’ nimbe popo topa kalopa silimola.

⁴ Pulu Yemo popo tondoli ye awili olandopamonga ungu te pelemola. Ye tene yuyu ‘Nanga

* 5:1: bokumunge alsena anjokondo “34. pris- 34.3. hetpris”.

† 5:2: ungu pulu te inie yakondo 2:18.

imbimu ola molopili, popo tondoli ye awili olandopamo molambo.’ naa nilimo. Ou pulu pulu Pulu Yemone Erono mako torumu mele‡ aku sipe yandopa yandopa kepe mako topa ‘Aku kongonomo tei.’ nilimo yemo mindi aku kongonomo telemo.

⁵ Aku sipe mele ıPulu Yemone lipe mundo-
rumuı ye nomi Kirasimu§ yu kepe yuyu ‘Nanga imbi ola molopili kene popo tondoli ye awili olandopamo molambo.’ naa nirimu. Pulu Yemone ‘Yu imbi ola molopili.’ nimbelle nim-bendo:

“Nu nanga Malo.* Kinié na nunge Lanie.”†

nirimu. ı‘Yu mako topo ‘nanga kongono tendepa melema nokondopili.’ nikiru mele yemboma piliengi!’ nimbelleé aku sipe nirimu kanumu.ı

⁶ Boku tenga Pulu Yemone ungu te pea nim-bendo:

“Mellekisedeke molorumu mele‡ nu nunu aku siku Pulu Yemo popo tondoli ye te alieli molko mindi puni.”§
nirimu.

⁷ ıKirasinge ungu te pea isipe:ı Yesusi ya ma koleana molopalie nirimumuni, Pulu Yemone “Tei.” nirimu mele taka lipe pilipe lipe tepa ‘Yunge imbi manie molopili.’ nirimumunge yu kolomba aulkena manda wendo lindimbe ıPuluı Yemo kinie ungu nimbe tondolo mundupe

‡ 5:4: Wendo Oringi 28:1, Kambu 18:7. § 5:5: bokumunge alsena anjokondo “23. Krais”. * 5:5: bokumunge alsena anjokondo “32.2. Pikinini Bilong God”. † 5:5: inie yakondo 1:5*. ‡ 5:6: yunge temanemo Ou Pulu Pulu 14:17-20. § 5:6: Konana 110:4.

walsipe kola tepa mawa terimu kinie* mawa terimu mele Pulu Yemone pilierimu.

⁸ Sike yu Pulu Yemonga Malo nalo yu mindili norumu akumuni yu Pulu Yemone “Tei.” nirimu ungume pilipe lipe tenge panjipe temba mele pilierimu.

⁹ Aku sipe terimumunge yu Pulu Yemone “Tei.” nilimo ungume paa toya topa pilipe lipe tepa, kongono simbema paa tepa kondomba yemo molopalie, yunge ungumu pilku liku tenge panjiku telemele yemboma lipe tapondopa, eno mindili nolemela aulkena wendo lipe, yu-kinie pea molko kondonge aulkena lipe mondolemo yemo molemo.†

¹⁰ ‘Aku sipe tepa molomba yemo molopili kene ‘Popo tondoli ye awili olandopamo molopili.’ niembo.’, nimbe Pulu Yemone yundu ‘Ye Mellekisedeke popo tondoli yemo molorumu mele nu aku siku popo tondoli ye awili olandopamo molani.’ nimbe mako torumu.

5:11-6:12 “Olio Altopo Molopo Naa Kenjemili.’ Ningu Nokoko Kondaa.’ Nirimu Ungu Te

5:11-14 Olio Ambolango Kangama Mele Naa Molamili Ungu Te‡

¹¹ Yesusi yu Mellekisedeke popo tondoli yemo molorumu mele popo tondoli ye awili olandopamo molemo mele ungu awisili we pelemo nimbondo nane kepe perekero. Iungumunge

* **5:7:** kanu temanemo Mako 14:33-36, LLuku 22:41-44, Mateyu 26:42,44. † **5:9:** Romo 5:10 kanani. Yesusi kolorumu ulumuni olio lipe tapondorumu. Konde molopalie olio lipe tapondolemola.

‡ **5:10:** Ou-Korini 3:1-2.

ungu pulumu ,paa tondolomo,. Nimbu silke nalo eno ungu awisili nimbu silioma pilingendo mindili sikulie naa pilimelemonga iungu nikirumunge ungu pulumu eno nimbu simbo mele koropo kelkero.

¹² Eno paa koronga-ou Kirasinge yemboma moloringi,§ akumunge kinié eno Pulu Yemonga ungume mane sili yemboma molko yembo mare mane silimela nalo ambolango kokele sukuli tengendo 'ABD piliengi!' ningu mane silimele aku mele eno aku siku Pulu Yemonga ou pulu pulu ungu pulu ou kumbi leko pilimelama naa pilimelemonga yembo tene 'Eno mane siembo.' nimbelie ,Pulu Yemone Kirasi mana lipe mundorumu, yu olionga nimbe kolo wangopa kolondorumu, ungu akume mindi altopa manda mane simbe kinie pilingenje, ,ungu tondoloma manda mane naa simbe. Naa pilimela,. Eno ambolango pamema mele ame mindi nolemele, langi tondoloma manda naa nolemele.

¹³ ,Kirasinge, yembo ame mindi nolemele akume ambolango pamema mindi molemele. Nambolka ulume telemele kinie Pulu Yemone 'yembo sumbi nilime' nimbe kanopa, nambolka ulume telemele kinie Pulu Yemone 'yembo sumbi nilime naa molemele.' nimbe kanolemo aku ulumenga pulume mimi siku naa pilimele akumunge ,'eno ambolango pamema mindi molemele.' nikiru,.

¹⁴ Nalo langi enge nili akume yembo yumene mindi nolemele. Yembo mare mimi siku kanoko

§ 5:12: Yesusi kolorumu kinie yandopa ponie tu paono (40) omba purumu kinie yembo tene ipep mo torumu.

pilkulie ‘Tulu peangama, iulu kerime.’ ningu apuruku pilku molemelema mindi langi enge nilime manda nolemele.

6

6:1-12 Yesusi Mundupu Siye Naa Kolopo ‘Pulu Yemone Olio Tepa Kondopili.’ Nimbu Konopu Tondolo Pupili Nokopo Molamili Ungu Te (5:11 pulu polopa kanani.)*

1-2 Kapola, ıKirasi olionga popo tondoli ye awili olandopamone† olionga nimbe manda tendembamonga,‡ ungu tondolo mare pilimoloma we pelemo kene kokele Kirasinge yemboma molorumulu kinie mane siringi pilierimulu ABD ungume mindi konopu kimbu sipu naa molamili. ‘Ou ningu siringi ABD ungume mindi altopo piliemili mane siengi.’ ningi liemo i siku mele telemele: Ulke takongendo ponga polemele akumu mindi konopu kimbu siku molko, wale awisili ponga mindi polemele nalo ulkemo kamu naa takolemele mele eno ABD ungume mindi pilku molko, olandopa ungu tondoloma naa pilku molemele yembomane aku siku telemele. ıOu kumbi leko ningu siringi ungu kanume isipe mele:ı Konopu alowa teko ıPulu Yemonga ungumu ‘Sike’ ningu,ı

* 6:: Ou Kirasinge yemboma pulu pulu molongendo 6:1-2 mele pilku teringi. Pe kinié 6:3 mele molemele. Pe 6:4-8 mele molo 6:9-12 mele teko molongenje nimbe nirimu. † 6:1-2: 20 bokumunge alsena anjokondo “34. pris- 34.3. hetpris”. ‡ 6:1-2: inie yakondo 5:11.

tondolo munduku pilimele. §

Konde molko kondoko mindi puli ulu pulumu
naa pepa

kololi ulu pulumu mindi pelemo ulume pali

liku bulu silimele ungume.

No lingendo no limelemonga ungu pulu awisili
nilimele.

‘Pulu Yemone sewe anjepili.’ ningu yembo-
manga pengena

molo pendekona ola kini ambolongemonga
ungume.

‘Yemboma kolkolie lomboroko ola molonge.’
ningu

ungu awisili ningu,

Pulu Yemone mana yemboma kote tendepa
pilipelie

yembo mare ‘molko kondoko mindi pangi.’

nimbe,

yembo mare ‘molko kenjiku mindi pangi.’

nimbémonga

ungu mane silimele ungume. Aku ulumenga

ungume mindi ningu pilku naa molangi. Yembo

yume ungu manema pilimele mele aku sipu
pilipu molamili.

³ Kapola, ou kumbi leko mane siringi ungu
akume munduku siye kolko Pulu Yemone
oliondo ‘Umbu-konopu peli yembo yume molko
ungu olandopa piliengi!’ nimu liemo aku sipu
temolo.

⁴⁻⁶ ‘Pulu Yemone “Kapola.” nimu liemo
temolo.’ nikiru, akumunge, pulumu i sipe:,
Pulu Yemone Kirasi lipe mundorumu kinie yuni

§ 6:1-2: 12 bokumunge alsena anjokondo “8. bilip”.

omba tenderimumunge pulumu pilku kondoko 'Sike' ningu pilku limele yemboma mulu koleana mele we silimo melema* liku, yembo lupema kinie pea Mini Kake Telimu konopune liku, Pulu Yemonga ungumu ou pilku likulie 'Aku ungumu paa peanga.' ningu pilku, Pulu Yemonga tondolomone pe kolea pora nimbé walemonga ulu enge nilime temba aku tondolomone kinié ulu tondoloma telemo ulume kanoko, aku ulume pali tekolie altoko konopu alowa teko 'Naa pilimolo.' ningu Kirasi munduku siye kolongi liemo kelko manda konopu alowa teko Kirasinge ungume 'Sike' ningu tondolo munduku pilku yando onge aulke te paa naa lemo.† Yembo tene aku sipe telemo aku ulumuni ,Pulu Yemonga, Malo‡ altopa 'kolopili.' nimbe unjo perana uku topa panjipe, 'yembomane yu kanoko ungu taka tondangi.' nilimo.

⁷ ,Kirasi munduku siye kolkolie kelko konopu alowa teko Kirasinge yemboma altoko manda naa molongemonga ungu iko te tambo:, Lo tolemo kinie mana no awisili pupe, aku mana ponie telemele yembomane langi kapola liku nonge langime omba kondolemo kinie Pulu Yemone aku sipe kanu mamu tepa kondolemomonga aku telemo.

⁸ Nalo ma tenga siri-ka kinie§ era keru lupe lupe

* **6:4-6:** Melema limolo kanume olionga ulu pulu kerime mundupe siye kolopa, molopo kondopo mindi pumolo ulu pulumu silimo kanu ulumendo nirimu. Kangimunge melemando naa nirimu. † **6:4-6:** inie anjokondo 10:26-31. ‡ **6:4-6:** bokumunge alsena anjokondo "32.2. Pikinini Bilong God".

§ **6:8:** LLuku 8:7, Ou Pulu Pulu 3:18.

olemo kinie kanu mamu ma keru, Pulu Yemone 'lepa kenjepili.' nimbé ulume telemo. Pe walse ma akumu tepene nombá.

⁹ Nanga paa pulu lemo angokeme, 'Kirasinge yemboma molkolie pe yu munduku siye kolemele yembomando, aku sipu nilio nalo eno pepá topo sikiru yemboma 'aku siku naa tenge' nimbu pilipu molio. 'Eno 'ma peanga mele molko, Pulu Yemone eno lipe tapondolemomonga eno mindili nolemela aulkena wendo ongo, yu-kinie pea molko kondonge aulkena punge ulume* teko molemele.' nimbu kanolio.

¹⁰ Pulu Yemone enonga ulume pilipe sundupe naa apurulimo. Ulu sumbi nilime mindi telemo. Enonga kongono telemelema kinie, eno Pulu Yemo konopu mondongendo yunge yemboma liku tapondolemele mele kinié kepe alieli telemele ulume kinie, kanopa keru kanopa mundupe siye naa kolemo. 'Pilipe mindi molemo.'

¹¹ 'Eno pali aku siku telemele mele tondolo munduku teko molko siye naa kolangi mana molonge walema pora nipili.' nimbu paa konopu lelio. 'Pe Pulu Yemone 'Olio simbo.' nirimu mele peangama sike limolo.' ningu tondolo munduku pilimele mele 'manie naa pupili.' ningu aku teayo.

¹² 'Eno siye naa tepili.' konopu lepo molio. 'Yembo Pulu Yemo 'Sike' ningu tondolo munduku pilku siye naa kolkolie Pulu Yemone 'yunge ambolangoma moya melema simbo.' nir-

* **6:9:** bokumunge alsena anjokondo "21. kisim bek".

imu melema sirimu lsingi yemboma mele manda manjiku molangi.' konopu lepo molio.

6:13-20 Pulu Yemone 'Tembo.' Nimbe Panjerimu Mele 'Sike Temba.' Nimbu Nokopo Molemolo Ungu Te

¹³ Ou Pulu Yemone ɔolionga anda-kolepa, Eporayamo-kinie ungu te nimbe panjipelie, ɔpaa olandopa molemo yembo tenga imbi lepa, mi lembando[†] Pulu Yemo yu maniendopa yembo te paa olandopa te naa molorumumunge Pulu Yemo yuyu yunge imbi lepa mi lepalie

¹⁴ nimbendo:

"Nane paa sike nikiru.

Nane nu sewe anjipu,

'Yembo awisili kalko lieni.' nimbo."[‡]

nirimu.

¹⁵ Aku nirimumunge pilipelie Eporayamo ɔPulu Yemone, yu 'mele simbo' nimbe panjerimumu 'Pe sike tepa kondopalie simbe.' nimbe ou siye naa kolopa we nokopa molopalie sike lsimu.

¹⁶ Yembo tene "Paa sike nikimu.' ningu piliengi!' nimbe yunge yembo te awili olandopa molemomo imbi lepa "Paa sike nikiru." nimbe mi lemo. 'Yembomane yunge ungumu toko manie naa mundundengi.' nimbelie aku telemo.

¹⁷ Akumunge, aku sipe melela Pulu Yemone "Eporayamo-kinie nimbu panjikiru mele yuni kalopa limbe yembomane paa pilku kondangi. Nane "Tembo." nimbu panjilio mele konopu alowa naa tepo paa sike telio.' ningu kanangi.'

[†] **6:13:** 17 bokumunge alsena anjokondo "22. kontrak". [‡] **6:14:** Ou Pulu Pulu 22:16-17.

nimbe ‚yunge imbi yuyu lepa, “Paa sike nikiru.”
nimbe mi lierimu.

¹⁸ Pulu Yemo yu ‘konopu alowa naa telemo, eno-kinie “Tembo.” nimbu panjikiru mele pe pe kepe ‘Sike temba.’ ningu konopu kimbu siku molangi.’ nimbe aku uluselo terimu. ‚Ulu te: Ungumu ou nimbe panjerimu. Ulu te: Ungumu nimbe panjipelie pe yunge imbi yuyu lepa ‘Paa sike tembo.’ nimbe mi lierimu aku uluselo terimu kanumu.‚ Aku uluselo Pulu Yemo konopu alowa manda naa tepa, kolo paa manda naa tolemo uluselo. Akumu pilipulie ‘Pulu Yemone olio ‘simbo.’ nimbe panjerimu melema sike simbe.’ nimbu pilipu ‘Umbune te wendo naa opili, olio nokopili.’ nimbu Pulu Yemo molemona nondopo pulimolo yemboma olionga konopu tondolo pupili siye naa kolopo manda nokopo molomolo.Š

¹⁹ ‚Aku ungumunge ungu iko te topo siembo:‚ ‘Nona andoli sipi te poporomene nona topa memba pumbe.’ ningu tenga ka teko panjilimele.* Aku sipe olionga minime sipi-mele. ‘Pulu Yemone olio-kinie ‘tembo’ nilimo ungumu kolo naa topa sike telemo temba.’ nimbu pilimolo ulu akumu minimenga ka mele tenga ka telemo. Aku telemomonga yunge ungumu mundupu siye

Š **6:18:** inie anjokondo 11:13, Jono 8:56. * **6:19:** Giriki ungune kinie Pisini ungune kinie mele imbi lepa nikimu akumu Umbu-Ungune ungu te naa lemele. ‘Sipi nona we naa andopili.’ ningu kou aini kalko melte Kewa-ungune “anga” nilimele akumu teko mimi tekolie ka pundu te sipi moko toko, pundu te aini teko mimi telemelemo moko tokolie angamo nona manie molo mana toko mundulimele.

kolopo anjo pupu molopo naa kenjimolo. Aku kamo Pulu Yemo molemo suluminia paa kake teline,† múlu awili tene pipi silimo,‡ akune sukundu pupe ka telemo.

²⁰ Kanu suluminia paa kake teline ye te olionga nimbe lipe tapondombando kumbi lepa sukundu purumu. Pupelie Mellekisedeke§ molorumu mele yu aku sipe alieli olionga nimbe Pulu Yemo popo tondoli ye awili olandopamo molemo.* Akumu Yesusi.

7

*7:1-10 Popo Tondoli Ye Paa Imbi Olandopa Mololi Mellekisedekenga Temanemo**

¹ ‘Kirasi Mellekisedeke mele molemo.’ nikiru, kanu ye Mellekisedeke yu† kolea awili Salleme yembomanga ye nomi kingimu molopalie, Pulu Ye Paa Olandopa Koleamanga Pali Nokorumunge kongono tendembando yembomanga

† **6:19:** inie anjokondo 9:3-5,7; Ou Pulu Pulu bokune gomo 185 kananila. ‡ **6:19:** inie anjokondo 9:3; Ou Pulu Pulu bokune gomo 185 kananila. § **6:20:** inie yakondo 5:10 akune Mellekisedekendo pulu polopa nirimu akumu kinié kamu nimbé tekemo. 5:11-6:19 akumu ungu te lupe mele. 5:10 nimbelle kelepa 6:20 sumbi sipe nilke nalo yu umbune perimu mele ou 5:11-6:19 nimbe para sipelie altopa yando 5:10 pep topa nirimu mele kelepa pilipe ya 6:20 kinie kolomongo awili 7 kamu pep topa nirimu. * **6:20:** bokumunge alsena anjokondo “34. pris- 34.3. hetpris”. * **7:1:** Ye Mellekisedekenga temanemo ou naa piliengi liemo ou Ou Pulu Pulu 14:17-20 kanoko pilkulie pe Ipuru 7 kamu kanoyo. † **7:1:** Inie yakondo 6:20 nimbe molemo yemondo nirimu. Iungumunge ungu pokore inie yakondo 4:14-5:10 pulu polopa molopa kelepa 6:20 molemola.

Pulu Yemo popo tondopa molorumula.‡ Ou Eporayamo kolea tenga pupe opa tepa ye nomi kingi kisenga ami yema topa mundupelie ,eno meringi melema lipe memba,§ kelepa ulkendo ombá orumu kinie kanu ye Mellekisedeke kanumu yu omba aulkena kanopalie ‘Pulu Yemone nu sewe anjepili.’ nirimu.

² ,Yuni aku sipe Pulu Yemo-kinie ungu nimbe Eporayamonga mawa tenderimu kinie, Eporayamone tene tene nimbe merimu melemanga pali telu telu nimbe ,peangama, wendo lipe Mellekisedeke sirimu. Mellekisedeke yunge imbimunge ungu pulumu ‘ulu sumbi nilime telemo ye nomi kingimu’. Yu nokorumu kolea awili Sallemenga imbimunge ungu pulumu ‘yemboma-kinie taka liku kapola kapola mololi ulu pulumu’ akumunge yemonga imbi talo sipemo ‘Yemboma-Kinie Taka Liku Kapola Kapola Mololi Ulu Pulumu Nokolemo Ye Nomi Kingimu’.

³ Yunge ‘Temanemo bokune tondorumu yemone yunge anumu lapaselonga imbiselo naa topa, yunge anda-kolepa tenga imbimu kepe naa tondorumu. Yu meringi walemo kepe naa tondopa, kolorumu walemo kepe naa tondorumu.* Yuni popo tondoli yemo molorumu mele walse mundupe siye kolorumu ungu te bokune naa tondorumu naa pilimolomonga yu

‡ 7:1: bokumunge alsena anjokondo “34. pris”. § 7:1: Ou Pulu Pulu 14:1-16. *

7:3: Mellekisedeke yu sike ye te molorumu. Anumu lapaselo sike moloringili. Sike kolorumula nalo temane tokolie akumu naa ningu siringimunge ya pep torumu yemone ungu iko mele torumu.

Pulu Yemonga Malo† alieli konde molopa mindi pulimo mele yu aku sipe mele molorumu.’ nimbu pilimolo.

⁴ Mellekisedeke yu imbi paa olandopa molorumu mele pilieyo. Olio yembo talape awisilinge pulu-pulu anda-kolepa paa awili Eporayamone opa tepalie mele lsimumenga pali tene tene nimbe melemanga telu telu nimbe wendo lipe yu sirimu.

⁵ „Ou ye nomi awili tene yunge yembomanga mele tene tene ningu noseringimenga telu telu nimbe yuni wendo lsimu nalo Isirele yemboma laye lupe mele teringi.„ LLipaini kalopa lsimu ye mare‡ Pulu Yemo popo tondoli yema moloringi, kanu yemanga ungu mane§ te pelemo, akumu isipe mele:

‘Isirele yembomanga mele tene tene ningu nosinge melemanga telu telu ningu wendo liku LLipai yema siengi.’*

nimbe pelemo. Melema siringi yemboma-kinie LLipai yema-kinie angenupili, eno pea pali Isirele yemboma Eporayamone kalopa lsimu nalo LLipai yemane angenupilinge melema aku siku mare lsingi.

⁶ Mellekisedeke yu LLipaini kalopa lsimu ye te molo nalo „Eporayamone LLipai yemboma ou naa kalopa lipili, yunge mele tene tene

† 7:3: 28 inie yakondo 4:14***. ‡ 7:5: LLipaini kalopa lsimu ye Erononga talape yemane mindi kanu Pulu Yemo popo tondoli kongonomo teringi. Wendo Oringi 28:1 kanani. Nalo eno we ‘LLipai yemboma’ niringi. § 7:5: bokumunge alsena anjokondo “26. Lo”. * 7:5: Kambu 18:21; Kambu 18:22-26 kananila.

nimbe melemanga pali telu telu nimbe wendo lipe Mellekisedeke sirimu lsimu. Pulu Yemone kanu yemo 'yu-kinie tembo.' nimbe panjerimu yemondo Mellekisedekene 'Pulu Yemone sewe anjepili.' nirimula.

⁷ Olio pilimolo: 'Ye tene 'Pulu Yemone nu sewe anjepili.' nilimo aku yemo yu ye olandopamo, ye tendo 'Pulu Yemone nu sewe anjepili.' nilimo ye akumu maniendopamo.' nimbu pilimolo. 'Aku liemo Mellekisedeke olandopa, Eporayamo maniendopamo.'

⁸ 'Akumunge ungu te pea pelemo mele isipe., LLipai yemane Isirele yembomanga mele tene tene ningu noseringi melemanga telu telu ningu lsingi yema koloringi, nalo Eporayamonga mele tene tene nimbe merimumenga telu telu nimbe lsimu yemo Pulu Yemonga bokune yu kolorumu ungu te nimbe naa molemo, akumu pilimolola.†

⁹ 'Aku ungumunge, olione ungu te pea isipu mele manda nilimela: Eporayamone yunge mele tene tene nimbe merimu melemanga telu telu nimbe lipe Mellekisedeke sirimu kinie 'Pe LLipai yemane tene tene ningu noseringi melemanga telu telu ningu lsingi yema‡ kalopa lsimu anda-kolepa LLipaini ou yunge mele tene tene nimbe noserimu melemangala Eporayamone telu telu nimbe lipe Mellekisedeke sinderimu.' aku nilimela.

¹⁰ Sike LLipai ou naa meringi nalo LLipai yunge anda-kolepa Eporayamonga olona sukundu molopili Mellekisedekene Eporayamo

† 7:8: ungu pulu te inie yakondo 7:3*. ‡ 7:9: inie yakondo 7:5.

aulkena kanorumu akumunge ıaku sipu nilimelaı.

7:11-28 Ou Popo Tondoli Ye Moloringime Maniendopa, Popo Tondoli Ye Mellekisedeke Mele Konde Molemo Yemo Olandopamonga Ungu Te

¹¹ ıKapola, akumu pilipu pora sipulie kinié Yesusi Kirasi molemo mele§ altopo piliemiliı. Ou Mosisini Isirele yembomando Pulu Yemonga ungu manema simbendo ungu mane te sipelie nimbendo: “LLipai yembomane Pulu Yemo popo tondoli kongonomo teangi.” nirimu. ‘Aku siku teangi.’ nirimu kinie kanu popo tondoli yemane kongono teringi mele kapola terimu liemo “ıOu pulu pulu popo tondoli ye awili olandopaı, Eronone* kalopa Isimu popo tondoli yema mele kinié aku sipe ye te naa molopili. Mellekisedeke mele ye te kinié molopili.” nirimu akumu nambemune nirimuye? ıKanu popo tondoli yemane yembomanga ningu tenderingimunge yembomane ulu pulu kerime konopune we perimu kulu Pulu Yemonga kumbikerena manda naa puringimunge Pulu Yemone aku nirimuı.†

¹² Akumunge Pulu Yemone yu popo tondoli yema alowa tembando ungu manemo kepe alowa naa temu liemo kapola naa temba. ıAkumunge ungu manemo sike alowa terimuı.

¹³ Pulu Yemone ı‘popo tondoli ye awili olandopamo kolo wangopa molopili.’ı nirimu kanu yemo ıyu Isirelenga malo LLipaini kalopa Isimu yembo talapemonga suku molorumu ye te moloı.

§ 7:11: inie yakondo 5:10, 6:20. * 7:11: inie yakondo 5:4.

† 7:11: inie anjokondo7:19, 10:1.

Yu Isirelenga malo tene lupe kalopa lsimu yembo talapemonga suku molorumu ye te. Yunge angenupili lapali kepe te Pulu Yemo popo toko kongi melema kaloringi polona puku kongono naa teringi.

¹⁴ Olio pilimolo, olionga Awilimu‡ Isirelenga malo, Judane kalopa lsimu, aku yembomanga ‘te Pulu Yemo popo tondoli ye te molomba.’ nimbe Mosisini ou naa nirimu kanumu.

¹⁵ Kinié ye konde te popo tondopa molemo paa mona lemo-na kanokomolo akumu ‘Mellekisedeke yu molorumu mele aku sipe yu popo tondoli ye te lupe, popo tondoringi LLipai ye akume lupe.’ nimbu akumu manda sumbi sipu nimbu kanopolie , ‘Ou Pulu Yemo popo toringi aulkemo maniendopa; kinié olio Pulu Yemo popo tomolo aulke olandopamo wendo okomo.’ nimbu sumbi sipu kanokomolola. §

¹⁶ Kanu yemo ungu manemone ‘LLipaini kalopa limbe yema popo tondoli yema molangi.’ nirimu akumenga yu popo tondoli ye te naa molorumu, molo. Nalo yu alieli konde molopa mindi pumbemonga tondolomo perimumunge yu popo tondoli ye te molorumu, yu toko manie mundunge aulke te molo.

¹⁷ Pulu Yemone yundu ou ungu te nirimu. Yuni nimbendo:

“Mellekisedeke molorumu mele nu nunu aku siku Pulu Yemo popo tondoli ye te alieli molko mindi puni.”*

‡ 7:14: bokumunge alsena anjokondo “6.Bikpela”. § 7:15: pala , , akune suku inie yakondo 7:12 mele. * 7:17: ungu pulu te inie yakondo 5:6*.

nirimu.

¹⁸ ɿAku ungumuni olio isipe mele lipe ora silimo: ‘LLipai yemane ‘yembomanga’ ningu Pulu Yemo popo tondoko molangi.’ nirimu., Ungu mane oumu pange tepa olio lipe tapondomba enge te naa perimu-ne Pulu Yemone ‘kanu ungu manemo kamu manie pupili.’ nirimu,† akumu lipe ora silimo.

¹⁹ ɿMosisini, ungu mane sirimumene Pulu Yemone yemboma kanopa ‘ulu pulu kerime konopune naa peli yemboma’ nimbe kanomba aulke te naa lierimu‡ kanumu. Akumunge ɿkanu popo tondoli yemanga ungu manemo alowa tepalie, Pulu Yemone aulke konde peanga te lupe akiserimu, akumu olandopa, ou ungu manemo maniendopa, aku aulke kondemonga pupulie olio Pulu Yemo molemona nondopo manda pulimolo.

²⁰ Akumunge ungu te pea isipe: ɿPulu Yemone ‘Yesusi kanu aulke kondemonga popo tondoli yemo molopili.’ nirimu,§ akumu kepe we naa nirimu. Yu ‘aku popo tondoli yemo molopili.’ nimbe “Paa sike nikiru.” nimbe, nimbe panjipe mi lierimu. Ou popo tondoli ye moloringime ‘aku siku teko molangi.’ nimbe Pulu Yemone mi naa lierimu,

²¹ nalo ‘Yesusi Pulu Yemo popo tondoli ye te molopili.’ nimbe Pulu Yemone ɿ“Paa sike nikiru.” nimbe, mi lierimu. Yuni yundu nimbe panjipelie

† 7:18: ungu pulu te Romo 8:3. ‡ 7:19: Romo 3:20 kanoko inie yakondo 7:11,18* kanani. § 7:20: ya 7:22 mele.

“Awilimuni yunge imbi yuyu lepa
 “Paa sike nikiru.” nimbe mi lepalie
 “Nu popo tondoli ye te moleno mele
 alieli aku siku molko mindi puni.”
 nimbe panjipe mi lierimu.
 Yu pe konopu alowa tepa
 ungu te lupe paa naa nimbé.”
 nirimu.*

22 Pulu Yemone Yesusi mako topa yu-kinie aku
 sipe nimbe panjipelie ‘Paa sike nikiru.’ nimbe
 mi lierimumunge Yesusi olionga popo tondoli
 yemone olionga nimbe lipe tapondolemomonga
 Pulu Yemone olio-kinie nimbe panjerimu ungu
 kondemo† olandopa, 1ou Isirele yemboma-kinie
 nimbe panjerimu unguumu maniendopa,1,‡

23 1Akumunge ungu te pea isipe:1 Ou popo
 tondoringi yema alieli konde molko mindi naa
 puku, alieli kolkolie altoko mare kolo wangoko
 moloringi akumunge eno awisili moloringi,

24 nalo Yesusi alieli konde molopa mindi
 pulimo-na yu kamu-kumu popo tondoli yemo
 molemo mele molomba. Yu olionga popo tondoli
 yemo molemo mele yembo tene ‘Naa tepili.
 Manie pupili.’ nimbé aulke te molo. Akumunge
 alieli popo tondoli kongonomo mundupe siye
 naa kolopa, tepa mindi pumbe, 1ye tene yu
 manda alowa naa temba,1.

* **7:21:** nimbe panjipe mi lierimu unguumu inie yakondo 5:6
 molemo; akumu Konana 110:4 ekendo. † **7:22:** bokumunge
 alsena anjokondo “22. kontrak”. ‡ **7:22:** Ungu ningu panjeringi
 ungu selonga ungu te inie anjokondo 8:6-13 molemo.

25 Akumunge alieli konde molopa mindi pupelie ‘Pulu Yemone eno lipe tapondopili.’ nimbe alieli mawa tepa molemomonga§ yembo marene ningulie ‘Yesusini sike nanga nimbe tenderimu.’ ningu tondolo munduku pilku yunge imbi walsikulie Pulu Yemo molemona nondoko pulimele yembo akume yuni ‘Mindili nolemela aulkena wendo ongo Pulu Yemo-kinie molko kondonge aulkena pangi.’ nimbe* alieli aku sipe manda lipe tapondolemo.†

26 Popo tondoli ye awili olandopa‡ aku sili tene olionga nimbe tendeleme mele papu tendepa molemo. Yu Pulu Yemone kanopa ‘ye paa kake teli’ nimbe kanolemo yemo molopa, ulu te tepa naa kenjipe, ulu keru te walsikele kepe ‘Teambo.’ konopu naa lepa, yembomane ulu pulu keru teringi kinie ‘Na-kinie pea teamili.’ nimbe naa terimu, akumunge Pulu Yemo yuyu mulu koleana paa olandopa molemona ‘molopili.’ nimbe mondorumu.

27 Ou popo tondoringi ye awili olandopamane teringi mele teleme aulke te naa lemo. Enone walemanga taki-teki Pulu Yemo popo toko kongi melema kalko singendo ou ‘enonga ulu pulu kerime manie pupili.’ ningu melema popo toko kalko sikulie, pe ‘yembomanga ulu pulu kerime manie pupili.’ ningu melema popo toko kalondoko siringi,§ nalo Yesusini aku sipe naa teleme. Yu yuyu walsikele mindi Pulu Yemo popo topa

§ 7:25: Romo 5:10ekendo, 8:34ekendo. * 7:25: bokumunge alsena anjokondo “21. kisim bek”. † 7:25: inie anjokondo 9:24.

‡ 7:26: inie yakondo 7:1**. § 7:27: LLipai 9:7.

yunge kangimu sirimu aku sipe ᵀ ‘Yembomanga ulu pulu kerime kamu manie pupili.’ nimbe, walsikele mindi Pulu Yemo popo topa kalondopa sirimu.*

²⁸ ᵀ ‘Aku nikiru ungumunge ungu te altopo kamu niembo,; Ungu mane te pelemomo pilku tengenge panjiku tengendo ye mako toko ‘popo tondoli ye awili olandopama molangi.’ nilimele ye enge naa pelime,† nalo Mosisini kanu ungu mane sirimumu ou wendo orumu, Pulu Yemone Malondo “Nu popo tondoli ye awili olandopamo molani.” nimbe “Paa sike nikiru.” nimbe, nimbe panjipe mi lierimu ungu akumu pe wendo orumu. Kanu Malo ulu pulu keru te paa naa tepa Pulu Yemone “Tei.” nirimu ungume paa pali pilipe lipe sumbi sipe terimu ye alowa naa tepa konopu tondolo pupili konde molopa mindi pumbe yemo molemo.

8

8:1-13 Pulu Yemone Ungu Konde Te Nimbe Panjipe

¹ Nane ᵀ ‘Pulu Yemone mako topa, ‘Olionga popo tondoli yemo molopili.’ nirimu.’ nikiru

* **7:27:** Romo 6:10. † **7:28:** Pulu Yemo popo tondoringi ye awili olandopa oume koloringi mele inie yakondo 7:23 molopa, ulu pulu kerime teringi mele inie yakondo 7:27 molopa, eno enge te naa perimu mele ya molemo. Nalo olionga Pulu Yemo popo tondoli ye awili olandopamo naa kolopa, ulu pulu keru telu kepe paa naa tepa, enge paa olandopa pelemo yemo molemo.

akumunge ungu pulumu isipe: Ye nindu kanu-sili* te olionga popo tondoli ye awili olandopa molemo kanumu† ,melema pali nokombando, mulu koleana Ye Nomi Kingi Awili Olandopamo kolea nokopa molemo polomonga ki umbukundu pupe molemo.‡

² Akune molopa yu mulu koleana angilimo ,sele-ulkemonga, suluminia paa kake telimunge§ olionga nimbe Pulu Yemo popo tondopa molemo. ,Yu aku kongonomo tendepa molemo, sele-ulke akumu Pulu Yemo molemo sele-ulke sikemo. Akumu ye tene naa takorumu, Awilimu yuyu takorumu.*

³ ,Yu akune telemomonga pulumu isipe,† Pulu Yemo popo tondoli ye awili olandopamane ,Mosisini sirimu ungu-manemone nirimu mele pilkulie tengendo, Pulu Yemo popo toko we melema kinie kongi mele kalolime kinie mengo ongo siringi, akumunge ye Pulu Yemo popo tondoli ye nomi awili olandopa ,pe orumu ye Yesusi, nikiru akumuni Pulu Yemo popo topa ,meme peli, melte naa silkenje kapola naa telka akumunge yuni kepe melte popo topa sirimula.

* **8:1:** inie yakondo 7:23-28 nimbe molemo mele yemo. † **8:1:** 3 bokumunge alsena anjokondo "34. pris- 34.3. hetpris". ‡ **8:1:** ungu pulu pokore yakondo 1:3,8, Konana 110:1. § **8:2:** 'Mulu koleana sele-ulke sikemo angilimo.' nirimu akumu sike ulke te angilimomondo nirimu molo sele-ulkemonga pulumu pilipelie Pulu Yemo molemo mulu koleamo nimbendo ungu iko topa aku sipe nirimunje. * **8:2:** Mosisini takorumu sele-ulkemo imulu koleana angilierimu sele-ulkemo mele manda manjipe takorumunge temanemo Wendo Oringi 24-30, 35-40. † **8:3:** inie yakondo 5:1 mele.

4 Nalo ma koleana Pulu Yemo popo tondoli ye‡ ungu manemone§ nilimo mele pilkulie Pulu Yemo popo toko kongi melema kalko silimele yema molemelemonga* kanu yemo yu ma koleana molkanje Pulu Yemo popo tondoli ye te naa molka.

5 Kanu yemane popo tondoli kongono telemele akumu Pulu Yemo molemo mulu koleana telemo kongonoma none tepa, mulu koleamonga minimu mele none teko molemele. Akumunge Pulu Yemo mana molomba sele-ulkemo Mosisini kokele takomba terimu kinie Pulu Yemone yu mane sipelie nimbendo:

“Nane mulú Sainai ola
Mosisi nu lipu ora sindu aku sipe mele
melema pali paa sumbi siku manda manjiku
teani.”†
nirimu.

6 1Aku sike nalo, kanu yemanga Pulu Yemo popo tondoli kongonomo paa maniendopa. Pulu Yemone Yesusindu ‘Tei.’ nimbe sirimu popo tondoli kongonomo paa peanga olandopa. Yunge kongonomo olandopa telemomonga pulumu isipe: Pulu Yemone olio-kinie ungu konde nimbe panjipe mi lierimumu‡ Yesusi awi-suku-singine angilipe ‘Pulu Yemo-kinie olio-kinie kapola kapola molangi.’ nimbe lipe tapondolemo yemone ‘kamu wendo opili.’ nimbe tenderimu, aku

‡ 8:4: bokumunge alsena anjokondo “34. pris”. § 8:4: 10 bokumunge alsena anjokondo “26. Lo”. * 8:4: Akume LLipai ye kanume; inie yakondo 7:13 kanani. † 8:5: Wendo Oringi 25:40(9); Lipe Mundorumu Yema 7:44 kananila. ‡ 8:6: bokumunge alsena anjokondo “22. kontrak”.

ungu kondemo olandopala. Ungu kondemone 'olio simbo.' nimbe panjilimo aku melema olandopa, ungu-oumuni 'simbo.' nirimu aku melema maniendopa, akumunge ungu kondemo olandopa. § Mi Lierimumunge Yesusi Mulu Koleana Popo Tondoli Ye Awili Olandopamo Molemomonga Ungu Te

8:7-13 Pulu Yemone Ungu Konde Nimbe Panjipe Mi Lierimu Ungumu Olandopa, Ungu Ou Nimbe Panjipe Mi Lierimu Ungumu Maniendopamonga Ungu Te (8:1-13 pali kanani.)

⁷ Pilieme! Pulu Yemone nimbe panjipe mi lierimu ungu oumunge tondolomo pelkanje* Pulu Yemone altopa ungu te naa nimbe panjilke.

⁸ „Ungu-oumunge tondolomo pelkanje Pulu Yemone yemboma teringi mele kanopa keru naa kanolka.„ Nalo yembomane teringi mele Pulu Yemone kanopa keru kanopalie nimbendo:

“Na Awili „Yawe, ne „enondo, nimbondo:

“„Pilieyo!„ Nane Isirele yemboma-kinie

Juda yemboma-kinie† ungu konde te

nimbu panjipu mi lembo walemo wendo ombá.

§ 8:6: inie yakondo 7:22. * 8:7: inie yakondo 7:11 mele.

† 8:8: Juda yemboma lupe nimbe Isirele yemboma lupe nirimu akumunge pulumu isipe: Eno pali Isirelene kalopa Isimu yemboma. Pe kolea Kenane moloringi kinie ou pulu pulu ye nomi kingi Sollo-kinie Depisi kinie Sollomono-kinie enone kolea pali nokoringi. Nalo pe umbune te wendo orumu kinie wikindu peringi yembomane “Olio oliolio nokomolo.” niringi, akumunge pe enondo ‘Isirele yemboma’ niringi. Depisi kinie Sollomono-kinie Sollomononga malo-kinie Juda yema moloringimunge merekendo yembomando ‘Juda yemboma.’ niringi. Nalo eno pali Pulu Yemone nokorumu. Ou-Kingime 12 kanani.

9 Iungu konde nikiru akumu
 ou enonga anda-kolepalime kolea Isipi wendo
 lipu
 ulsu membo orundu walemonga kanu
 yemboma-kinie
 nimbu panjipu mi lierindu mele‡ telu sipe molo.
 Nane eno-kinie ungu nimbu panjipu
 mi lierindu ungumu naa pilieringimunge
 nane 'Eno molko kenjengi!' nimbu lipu bulu
 sirindu.

10 Isirelene kalopa lsimu yemboma-kinie
 kelepo tembo mele pe ungu konde te
 nimbu panjipu mi lembo, akumu isipe:
 ‚Eno teko molonge kinie
 nane eno kanopo peanga kanombo.‘ nirindu
 mele
 ‚konopuni pilku kondangi.‘ nimbu,
 nanga ungu manema
 enonga konopune pepili panjindipu,
 ‚Nanga ungu manema konopu mondoko ‘Pilipu
 teamili.’
 ningu molangi.‘ nimbu nane kanu ungu
 manema
 boku mele enonga konopune imbi tombo.
 Na mindi eno pilku popo tonge Pulu Yemo
 molombo,
 eno nane nokombo yemboma molonge.

11 Aku walema wendo ombá kinie
 yembo kamako imbi molombama kepe,
 koropa imbi naa molombama kepe, akumene
 pali
 ‚Na Awilimu.‘ ningu, kanoko imbi singemonga

‡ 8:9: LLipai 26:12.

yembomane enonga kandi pulu lemo yemboma
kepe

ulke kere-pongolo penge yemboma kepe
'Awilimu molemo mele piliengi!' naa nimolo.

Eno pali na pilku pora singemonga
altoko ningu naa singe.

¹² Nane eno kondo kolopo

enone teko kenjinge ulume mundupu siye kolon-
dopo

enonga ulu pulu kerime

altopo paa naa pilimbo."§ nimbu

na Pulu Ye Awilimuni nikiru."*

nirimu.

¹³ Pulu Yemone pe olio-kinie nimbe panjipe mi
lierimu ungu akumu "Ungu kondemo" nirimu
ungu akumuni ou Isirele yemboma-kinie nimbe
panjipe mi lierimu ungu ou akumu yuni 'Kamu
nondopa manie pumbe tekemo.' nimbe nirimu.
Pe kinié olio pilimolo, mele ou te kamu nondopa
manie pumbe tekemo mele, akumu sike nondopa
kamu pora nimbé.†

§ **8:12:** Romo 11:27. 8:10,12selo molemo mele inie anjokondo
10:16,17selo molemola. * **8:12:** Jeremaya 31:31-34. † **8:13:**

Yemone ipep mo topa sirimu kinie pe ponie kise molo pakera
mele mindi omba purumu kinie Juda yemboma nokorumu Romo
gapomanomone Juda yemboma-kinie mumindili kolopalie kolea
awili Jerusalleme kinie akune sukundu angilierimu Pulu Yemo
popo toko kongi kera melema kaloringi ulke tembelemo kinie
kamu toko tepe mundoringi. Akumunge pe yandopa kinié kepe
Isirele yembomane altoko Pulu Yemo popo tongendo melema naa
kaloringi, naa kalemele. Enone ou Pulu Yemo popo toringi mele
aulkemo kamu manie purumu nalo eno awisilini 'Yesusi yu sike
Pulu Yemonga Malo, yu sike olionga nimbe kolondorumu.' ningu
naa pilimelela.

9

9:1-28 Ungu Oumu Perimu Kinie Popo Tondoli Ye Awili Olandopamane Mememane Teringi Mele Kinie Ungu Kondemo Pelemo Kinie Kirasini Yunge Mememone Telemo Mele Kinie Akuselonga Ungu Te

9:1-10 Ou Mana Pulu Yemo Popo Tondoli Ye Awili Olandopamane Sele-Ulkena Kongi Melemanga Memema Mengo Puku Pulu Yemo Siringimunge Ungu Te

¹ ‚Kirasinge kongonomo kinie ungu kondemo kinie olandopa, popo tondoli ye oumenga kongonomo kinie ungu oumu kinie manien-dopa.‘ nindu* kanumunge kinié ungu mare pea niembo.‚ Ou ‚Pulu Yemone Isirele yemboma kinie, nimbe panjipe mi lierimu ungumuni† Pulu Yemo popo toko kapi ninge mele nirimu ungu manema perimu, kanu ungu oumunge Pulu Yemo popo toringi ulke te mana angilierimula.‡

² Aku ulkemo sele-ulke te takoringi, akune sukundu suluminia talo lierimu. Takokolie, yunge suluminia kiyekondo lierimune tepellame yepoko pakera norumu mélemo kinie pillawa kaloli ‚Pulu Yemonga‘ ningu noseringi polomo kinie noseringi, aku suluminiamo imbi leko ‚Suluminia Kake Telimu‘ niringi.§

* **9:1:** inie yakondo 8:6. † **9:1:** bokumunge alsena anjokondo “22. kontrak”. ‡ **9:1:** Ya 9:1-5 nimbe molemo mele Wendo Oringi 25-30, 45-50. § **9:2:** LLipai 24:5-6.

³ Anjokondo múlu awili sulu tene pipi sirimu akune anjokondo Suluminia Paa Kake Telimu lierimu.*

⁴ Pulu Yemo popo tongendo mele mune tolime kaloringi polo kou gollo kandoringimu kinie† kete kou gollo kandoringimu kinie‡ aku mele-selo aku koleamonga meleselo§ lierimu. Aku ketena sukundu langi mena* perimu mingi te kinie, Erononga apulu mingi ambolorumu kiri-kiri terimu apulumu kinie, Pulu Yemone Isirele yemboma kinie mi lierimu ungume kou-tapa talonga imbi topa mondorumu kouselo kinie, akume perimu.

⁵ Aku ketemonga pipine ola mele talo mulu koleana angello none teliselo Pulu Yemonga tondolomo molorumune lierimuselonga kongomané pipimu kunungu mele pakondorumu.† Aku pipimu 'Pulu Yemone yemboma kondo kolopa enonga ulu pulu kerime mundupe siye kolondorumu pipimu' niringi.‡ Nalo kinié ena te naa pelemomonga aku melemanga ungu awisili

* **9:3:** Wendo Oringi 26:31-33. † **9:4:** Wendo Oringi 30:1-10.

‡ **9:4:** Wendo Oringi 25:10-22. § **9:4:** Kanu meleselo 'kanu suluminiana sukundu lierimu.' nimbe naa nirimu. 'Kanu suluminiamonga meleselo.' nimbe nirimu. Mune tolime kaloringi polomondo WendoOringi 30:6 nimbe molemo mele sike nalo Ou-Kingime 6:22, Ou-Kingi Talo Sipemo 6:49 kananila.

* **9:4:** Aku mele yepoko ketena sukundu perimumenga ungu mare isipe: Menamondo ungu te Wendo Oringi 16:31-34 molopa, Erononga apulu mingimundu ungu te Kambu 17 molopa, kou tapaselondo ungu te Wendo Oringi 32:15-16. † **9:5:** Kanu meleselo sike angelloselo molo. Angelloma kongo naa angilimonje. Imeleselonga ungu te Isikiele 1:5-14. ‡ **9:5:** LLipai 16:14-16.

manda naa nimbo.

⁶ Aku siku, sele ulkemo kinie akune sukundu suluminiaselo kinie, teko mimi teko melema teko mimi teko akune sukundu nosiku pora siringi kinie popo tondoli yema§ pulu polko suluminia kiyekondo lierimune alieli sukundu puku Pulu Yemo popo tondoli kongonomo te-pou-pou teringi.

⁷ Nalo popo tondoli ye awili olandopamo* mindi anjokondo suluminia lierimune sukundu purumu. Taki teki naa purumula. Ponie tenga tenga walsikele mindi purumu. We naa lapurumu. Kongi mele te topalie meme mare memba sukundu pupelie yuni ulu pulu keru naa pilipe walu terimune kinie yembomane ulu pulu keru naa pilku walu teringime kinie konopuni pilipe aku mememo Pulu Yemo popo topa sirimu.†

⁸ 'Popo tondoli ye awili olandopamo yu manjipe Suluminia Paa Kake Teline sukundu pupili.' nimbe ungu mane te perimu aku ulumuni olio lipe ora silimo mele Mini Kake Telimuni nimbe silimo. Akumu isipe: Ou Pulu Yemo popo toringi sele-ulkemo we angiliepili olio Pulu Yemo molemona manda pumolo aulke te naa lierimu mele Mini Kake Telimuni nimbe silimo.

⁹ Kanu sele-ulkema ulu teringimene olio kinié molemoloma ungu te lipe ora silimo. Aku ulumuni olio lipe ora silimo mele isipe: Ou alieli Pulu Yemo popo toko we melema siku, kongi melema kalko siringi akumene Pulu Yemo aku

§ 9:6: bokumunge alsena anjokondo "34. pris". * 9:7: bokumunge alsena anjokondo "34. pris- 34.3. hetpris". † 9:7: LLipai 16:3,11,14,15,34.

siku popo toringi yembomanga konopune ulu pulu keru perimume kamu kulu naa tondorumu, we pilku mindi moloringi.

¹⁰ Ou Pulu Yemo popo toringi ungu manemane langi nongo, no nongo, kimbu ki kangime kulumiyeye tonge aku ulume mindi mane sirimu. Pulu Yemo yu 'enone sumbi siku popo tonge kinie eno yembo konopu sumbi nilime nimbe kanomba ulu kondema wendo ombámonga iungu mane yembomanga kangikundu tenge mele sirimu ungu manema isili-ou teko molangi.' nirimu. ,Aku ulu ou teringime kapola naa terimu mele aku sipe olio kinié lipe ora silimo.,

9:11-22 (9:11-14) Kirasini Yunge Mememo Ondo Lendepa Yuyu Popo Topa Pulu Yemo Sirimu, (9:15-22) Aku Mememone Pulu Yemone Nimbe Panjipe Mi Lierimu Ungu Kondemo 'Kamu Tondolo Pupili.' Nirimu Ungu Te (9:1-28 pali.)

¹¹ ,Ou aku sipe, nalo kinié Kirasi yu Pulu Yemo popo tondoli ye awili olandopamo molemo, Pulu Yemone 'mele peangama simbo.' nirimu melema yuni silimo. Ou Isirele yembomanga popo tondoli ye awili olandopamane‡ kongi kera melema kalko Pulu Yemonga kumbikerena puku popo toringi sele ulke akumu maniendopa; akune teringi ulume maniendopala. Pe Kirasi yu Pulu Yemo mulu koleana molorumu koleana pupe popo to-porumu aku koleamo olandopa

‡ **9:11:** Ya 'melema' nikimu inie maniekondo 9:12 nimbe para sikimu.

peangamo; aku mulu koleana angilimo sele ulkemonga§ suku Kirasi yu purumu aku sele ulkemo mana yembomane kini naa teringi, akumu mana lemo melemanga melte molo.

12 Yu Pulu Yemo mulu koleana molorumu Suluminia Paa Kake Teline kamu walsikele sukundu purumu. Nalo akune pumbendo ou mana sele ulkemonga suku pungendo teringi mele yu naa terimu. Enone kongi meme pokore kinie kongi kao walo pokore kinie toko memema mingi tenga kolko akumu Pulu Yemonga kumbikerenana mengo puringi mele aku sipe naa terimu, molo. Yunge mememo mindi yuyu meli pupe walsikele mindi Pulu Yemo popo topa sirimu.* Aku terimumunge 'olio ulu pulu kerimene ka sipe nokolemo mele naa tepili' nimbe yunge mememone mindili nolemela aulkena wendo lipe Pulu Yemo kinie kamu tapu topo kapola molomolo aulke pumolomo akisinderimu.†

13 Pulu Yemone yembo kanopa 'kangimenga kalaro molopili molemele' nimbe kanolemo yemboma 'yuni kanopa 'kake tepili molonge' nimbe kanopili.' ningulie niringimuni, ou kongi memema kinie kao peleama kinie toko memema kolko, kongi kao ambou kondoli, walo ou naa lieli te toko 'tepene nomba pora sipili.' ningu kalingi kinie norumu kekumu liku, memena sukundu ondoko munduku nosikulie, kanu yembomanga kangimenga tanda sin-

§ 9:11: Mulu koleamo kinie akune angilimo sele ulkemo kinie telumu. Sike lupe lupe molo. Akumunge ungu te Lipe Ora Sirimu 21:22 molemola. * 9:12: inie yakondo 9:7**. † 9:12: 15 bokumunge alsena anjokondo "21. kisim bek".

deringi kinie kanu yemboma altopa kanorumu kinie kangikundu yembo kake telime nimbe kanorumu kulu 1Pulu Yemo kinie altoko kapola moloringi.‡

14 1Pulu Yemone ungu nimbe panjipe mi lierimu ungu oumunge ulume tengendo, aku kongimenga mememane yemboma aku sipe lipe tapondorumu liemo pe Kirasinge mememone kinié paa olandopa manda lipe tapondolemo. Yu ulu pulu keru te paa naa pepili alieli molopa mindi puli Mini Kake Telimunge tondolomo yu-kinie molopili, yunge kangimu Pulu Yemo popo topa simbendo yu kolorumu. Aku yemonga mememone olionga kangikundu mindi kulumiye naa tondolemo. ‘Yuni olio ulu pulu keru tele-molomonga kolea kerine pupu molopo kenjipu mindi pulimela ulu pulu keru konopuni pilimoloma§ kulu tondolemomonga Pulu Yemone olio kanopa keru kanomba ulu te konopune naa pelemo.’ nimbu pilimolo. Olio ‘Konde Mololi Pulu Yemonga ungume pilku liku yu kanopa peanga kanolemo ulume teangi.’ nimbe aku terimu.

15 1Akumunge ungu te pea isipe: Kirasini olionga ulu pulu kerimenga kolo wangopa mongo lsimu-ne olio pipili naa kolopo Pulu

‡ 9:13: Kongi melemanga mememane teringi ungu awisili mele bokune toringi molemo. Kongi kao ambou kondolimunge ungu manemo telune mindi molemo, akumu Kambu 19:2-6,9,11,14,17-18 kanani. Yembo-ono te amboloringi molo Pulu Yemone yemboma kanopa ‘kangine kalaro molopili molemele.’ nimbe kanorumu ulu te lupe teringi yemboma-kinie aku teringi.

§ 9:14: inie yakondo 9:9.

Yemonga kongonomo manda temolo, akumunge yunge mememo ondo lendepa kolorumu aku ulumuni Pulu Yemone ungu nimbe panjipe mi lierimu ungu kondemo Yesusini 'Kamu wendo omba liepili.' nirimu. Yembomanga nimbe kolondorumu ulumuni ulu talo terimu. 'Te isipe:', Pulu Yemone nimbe panjipe mi lierimu ungu oumu sungu siku yunge ungu manema liku su siku ulu pulu keru teringime Yesusini 'Manie pupili. Pulu Yemo akume siye kolopa, akumenga eno mongo naa sipili. Aku teringimenga eno mini pali molko kenjiku mindi punge aulkena wendo wangi.' nimbe enonga nimbe kolo wangopa mindili nomba kolopa yunge mememone enonga pundu tondorumu. 'Te isipe:', Yunge mememo ondo lendepa kolorumumunge ungu oumuni nokorumu yemboma Pulu Yemo pilku moloringimenga konopume yunge mememone kamu kulumiye tondopalie Yesusini yembomanga nimbe tenderimumuni olione ulu pulu keru telemoloma omba manie pulimo, akume Pulu Yemone altopa naa pilipe molemona Pulu Yemo yuni mako topa "Waa." nilimo mele pilkulie olemele yemboma Pulu Yemo yuni molko kondoko mindi puli ulu pulumu kinie mele peangama kinie "Nanga pulu lemba yemboma simbo." nimbe, nimbe panjerimu akume simbe linge.*

¹⁶ 'Kirasi kolorumumunge pulumu niembo:', Ye tene 'pe walse na kolombo kinie nanga mele nosilioma nanga ambolangomane liengi!' nimbe

* 9:15: ungu pulu te Ou-Pita 1:4*.

pepá topa nimbe panjilimo. Nalo ambolan-gomane kanu melema we manda naa limele. Pe lapa kolemo kinie yembomane kanokolie 'Kapola. Kinié lapane 'Moke teko liengi!' nimbe panjerimu mele kamu liengi!' nilimele.†

17 Ye tene ungu nimbe panjilimo yemo we molemo kinie yunge ungu nimbe panjilimomo uluri manda naa telemo. Yemo kolemo kinie mindi ungu nimbe panjilimo mele sike aku siku manda melema limele.

18 Ulu pulu akumu pilku teringi aku sipe, ou Pulu Yemone ungu nimbe panjipe mi lierimu mele 'Wendo opili.' ningu, 'Melte kolopili.' ningu, kongi mele te toko‡ mememo ondo lieringi. 'Melte naa kolkanje Pulu Yemone ou nimbe panjerimu mele wendo naa olka.,

19 'I siku mele teringi:, Mosisini ou 'yemboma piliengi!' nimbe Pulu Yemonga ungu manema§ pali nimbe sipelie kongi kao walo mare kinie kongi meme mare kinie topa memema mingine kolopa, no kinie topele mapele topalie, unjo kanga isopo kola mare lipe sipisipi indi kondoli marene ka topalie, memena sukundu mundupelie Pulu Yemone sirimu ungu manema molorumu bokune kinie yembomanga kangine kinie tanda sipe kandondorumu.*

20 Tanda sipe kandondopa molopalie nim-bendo:

† 9:16: Aku teringimu lapane kande-ungu nirimu mele pilkulie teringi nalo lapane we molopalie nimbe panjipe pep torumu.

‡ 9:18: Kongi 'kolopili.' ningu yunge nomi kari lieringi. § 9:19:

bokumunge alsena anjokondo "26. Lo". * 9:19: Wendo Oringi 24:5,6-8.

“I mememo Pulu Yemone eno-kinie
 ungu nimbe panjipe mi lierimu ungumu
 ‘Pilku teko molangi.’ nikumumu
 ‘eno-kinie wendo omba tondolo pupili.’

nilimo mememo.”
 nirimu.† ı ‘Melte kolopili.’ nimbe naa tolkanje
 Pulu Yemone nimbe panjerimu ungumu kamu
 wendo naa omba tondolo naa pulke.ı‡

21 Aku sipe mele Pulu Yemo popo toko kaloringi
 sele-ulkemo kinie sele-ulkena sukundu Pulu
 Yemo popo tongendo noseringi melema kinie
 pali ı ‘Pulu Yemonga mele kake telime liepili.’
 nimbe Mosisini kongi mele topa meme mingi
 tenga ondo lepa, mememo tanda sipe kandoru-
 mula.§

22 Pulu Yemonga ungu mane te nimbe perimu
 mele pilipelie Mosisini aku terimu. Kanu ungu
 manemo nimbe molorumu mele isipe mele:
 ‘Mele awisili ‘Pulu Yemone kanopa ‘mele kake te-
 lime’ nimbe kanopili.’ nimbe mememane mindi
 manda tendemba. ‘Kongi tenga mememo omba
 wendo pupili.’ ningu ‘Yu kolopili.’ ningu yunge
 nomi karu naa lenge kinie Pulu Yemone meme
 te omba naa pumbe kanopalie meltenga kalaro
 molo yembo tenga ulu pulu kerime “Manie
 pupili. Altopo naa kanombo.” manda naa

† 9:20: Wendo Oringi 24:8 molemo (24:3-8 pali papu kanani).
 Akumunge ungu pulu tondolo te Mateyu 26:28 Mememonga ungu
 pulumu tondolo te LLipai 17:11. ‡ 9:20: inie yakondo 9:16-18.
 § 9:21: LLipai 8:10,19,30.

nimbé.' ungu mane te aku sipe nimbe pelemo.*

9:23-28 'Yembomanga Ulu Pulu Kerime Pulu Yemone Mundupe Siye Kolondopili.' Nimbe Kirasi Yu Yuyu Pulu Yemo Popo Topa Sirimu Ungu Te (9:1-28 pali kanani.)

²³ Pulu Yemone “Melemanga kalaroma mememané topa manie mundundopili.” nimbe ungu mane akumu sirimumunge mulu koleana lierimu melema kepe mana manda manjiku tengendo Pulu Yemone nimbe sirimu mele pilkulie teringi kanu mele none teli mana lierimume ‘Kake tepili.’ ningu kongimenga mememane aku ulume teringi. Nalo mulu koleana lemo melema, sike melema lemo, aku melema ‘Kake tepili.’ ningu kongimenga memema ondo lemela kinie manda kake naa tendelka. ‘Kirasi yunge mememo ondo lepalie kolumu aku,’ meme peanga paa olandopamone mindi manda kake tenderimu.

²⁴ Kirasi yu ‘kolopa lomboropa ola molopalie,’ ya mana Pulu Yemonga suluminia none teli teringi lierimu suluminia akune sukundu naa purumu. Yu ‘Paa sike suluminiamonga pambo.’ nimbe sumbi sipe mulu koleana mindi purumu, we tenga lupe molo. Akune ‘olio lipu tapon-dambo.’ nimbe Pulu Yemonga kumbikerena pupe molemo.†

* **9:22:** Meme kangine pelemomonga melema kinie yemboma kinie konde molemelemonga pilipelie ‘Melte olionga kolo wan-gopa kolondopili.’ nimbendo “Aku melemonga mememo ondo liepili.” nirimu. LLipai 17:11 kana. OuPuluPulu 9:4 ungu te molemola. † **9:24:** inie yakondo 7:24-25, Romo 8:34.

25 ‡ Ya mana yembomanga nimbe Pulu Yemo popo tondoli ye awili olandopamo Pulu Yemo molemo Suluminia Paa Kake Teline poniemanga pali walse walse nimbe mele lupemanga memema memba suku pupe ‘Pulu Yemone yembomanga ulu pulu kerime we siye kolopili.’ nimbe Pulu Yemo sirimu. Nalo ,ya mana Pulu Yemo popo tondoli ye awili olandopamone, yembomanga nimbe aku sipe taki-teki Suluminia Paa Kake Telimunge sukundu meme te lupe memba purumu mele Yesusi Kirasini aku sipe ,Pulu Yemo molemo, mulu koleana taki-teki pupe yunge mememo popo topa naa sirimu.

26 Mana popo tondoli ye awili olandopamone terimu mele Kirasini aku telkanje ,‘taki-teki mindili nambo.’ nimbe, Pulu Yemone ou-pulu-pulu ma terimu kinie yuni pulu polopa mindili nomba pe yandopa yandopa mindili nomba mololipe pulke. Nalo aku naa terimu. Ma kolea nondopa pora nimbé wale akumunge ‘Pulu Yemone yembomanga ulu pulu kerime we siye kolopa kamu naa pilipe molopili.’ nimbe mana omba, walsikele mindi yunge mememo olionga nimbe ondo lendepa Pulu Yemo popo topa sirimu. §

27-28 Yemboma pali ya mana walsikele mindi kolkolie pe kote tendepa pilimbe koleana punge ulu pulumu pelemo. Aku ulu pulumu paa sike pelemo mele ulu pulu te lupe paa pelemola. Akumu isipe: Kirasini walsikele mindi ‘Yembo awisilinge ulu pulu kerime omba manie

‡ 9:25: Ou aku teringi mele LLipai 16. § 9:26: LipeOraSirimu 1:15.

pupili.’ nimbe yu yuyu ‘Walsikele tangi.’ nirimu. Pe wale talo sipe kelepa ombá nalo ‘Yembomanga ulu pulu kerime nane lipu membo altopo kolondambo.’ nimbe naa ombá. “Yu ombá.” ningungu nokoko molemele yemboma ‘Ulu pulu keripelelemo koleamo paa kamu munduku siye kolko kolea paa peangana puku molko kondoko mindi pangi.’ nimbe* eno limbendo ombá. Ulu pulumu aku sipe pelemo. Yemboma kinié kolkolie pe kote tendemba koleana punge akumu paa sike mele, aku sipe Kirasi ou olionga nimbe tenderimu pe omba temba mele akumu paa sikela.

10

10:1-18 Kirasini Olionga Nimbe Kamu Popo Tondombando

¹ Kirasi olionga nimbe kolondorumunge ungu te altopo niembo. Nomune kinie kariyápana kinie kanopolie nilimolomone, mele sikema naa kanopo melemanga minime mindi angilimo kanolemolo. Melemanga minime kinie melemanga pikisa doro telemelema kinie akumene sike melema molemo mele we lipa ora silimo, yu yuyu mele sike te molo. Aku sipe Mosisini yembomane Pulu Yemo popo tonge mele ungu mane sirimume* pe ulu peanga te wendo ombámonga minimu mele mindi.† Aku ungu manema pilku teringi ulume paa sike melema mele molo. Akumunge ‘Pulu Yemo popo

* **9:27-28:** bokumunge alsena anjokondo “21. kisim bek”.

* **10:1:** bokumunge alsena anjokondo “26. Lo”. † **10:1:** inie yakondo 9:11,23, Kollosi 2:17.

tamili.’ ningulie aku ungu manema pilkulie kongi melema kalko Pulu Yemo siringimene yembomanga ulu pulu kerime kamu kulumiye naa tondopa, Pulu Yemone eno kamu kanopa ‘konopu peanga kake tepili molemele.’ nimbe kanomba uluri naa tepa, ‘Enone “Pulu Yemokinie tepo kenjerimulu.” ningu konopuni naa pilku molangi.’ nimbe uluri naa terimumunge[‡] alieli poniemanga pali eno Pulu Yemo popo tongendo ou-pulu-pulu teringi mele telu siku mindi tengendo kongi melema kalo-pou-pou teringi.

² Aku siku teringi ulumene enonga konopume kamu-kumu kulumiye tondolkanje altoko kongi melema kalemelaye? Kamu-kumu kulumiye tolkanje walsikele Pulu Yemo popo toko kalko sikulie, enonga ulu pulu kerime manie pulke, kanu kinie ‘Konopukundu umbune te naa pepa, ulu pulu kerime we naa pelemomonga mongo naa limolo.’ ningu pilkulie altoko kongi mele mare naa kalko aku ulume munduku siye kolemela.

³⁻⁴ Nalo kongi kao peleama kinie kongi memema kinie toko kaloringimenga mememane enonga ulu pulu kerime kamu kulumiye manda naa tondorumumunge alieli ipulueli tangoli poniemanga pali Pulu Yemo altoko kongi melema kaloliku pukulie Pulu Yemonga ungu manema pulue toringimunge enonga konopune ulu pulu kerime we pepa mindi purumu mele kelko pilieringi.

⁵ Pe kongi melema toko Pulu Yemo popo toko kaloringimenga mememane yembomanga ulu

[‡] 10:1: inie yakondo 7:11,19.

pulu kerime konopune perimume manda kamu kulumiye naa tondorumu, kulu pilipelie Kirasi ma koleana ombá tepalie nirimumuni, 1Pulu Yemondo, nimbendo:

“Kongi mele toko nu kalko siringime kinie, mele nu we siringi melema kinie, konopu naa mondokolie nuni na “Yembomanga ningu ma koleana kolondani pu.” ningu umbu kangi te teko noserinumu sikinu.

6 ‘Pulu Yemo kapi niemili.’ ningu ‘Tepene nomba pora sipili.’ ningu kaloringi kongi melema kinie,§ ‘Ulu pulu keru telemolomanga kalopo sikimulu.’ ningu kaloringi kongi melema kinie* akume nu kanoko keru kanorunu.

7 Aku kongi mele kaloringime konopu naa mondorunumunge nane nimbondo: “Pulu Yemo, na ya molio kanoyo.

Nuni nando “Teani pu.” nirinu mele ‘Teambo.’ nimbu 1nanga kangimu yembomanga nimbu nu popo topo simbo, ombó tekero.

Nane aku sipu tembo mele ou bokune toringi molemo kanumu.” nirindu.”† nirimu.

8 1Sike Pulu Yemone yuyu yembomando “Teaa.” nimbe ungu mane sirimu mele pilkulie tengendo kongi melema kalko yu siringi nalo, Kirasini nirimu mele nikiru aku ungumunge ou Kirasini nimbendo:

“Kongi mele toko nu kalko siringime kinie,

§ 10:6: Aku teringi ungu manemo LLipai 1. * 10:6: 8 Aku teringi ungu manemo LLipai 4. † 10:7: Konana 40:6-8.

mele nu we siringi melema kinie,
 ‘Tepene nomba pora sipili.’ ningu
 kaloringi kongi melema kinie,
 ‘Ulu pulu keru konopune pelemomanga
 kalopo sikimulu.’ ningu
 kaloringi kongi melema kinie, akume kanokolie
 nu konopu naa siku kanoko keru kanorunula.”
 nirimu.

⁹ 1 Kongi mele kaloringimunge aku sipe nimbelie,
 pe nimbendo:

“Na ya molio kanoyo. Nuni nando “Teani pu.”
 nirinu mele ‘Teambo.’ nimbu ombó tekeru.”
 nirimu. ‘Pulu Yemo olio kanopa peanga
 kanopili.’ ningu yu ou popo tongendo kongi
 melema kaloringi ulu pulumu 1Pulu Yemone,
 topa manie mundupe, kinié yu molemona
 nondopo kapola pumolo aulkemonga ulu pulu
 konde pe nirimumu ‘Kamu wendo omba tondolo
 mundupe pepili.’ nimbe yuni Yesusi Kirasindu
 “Tei.” nirimu mele pilipelie omba terimu.‡

¹⁰ Pulu Yemone yundu “Tei.” nirimu ulumu
 pilipe lipelie 1Yesusi Kirasini, ‘Teambo.’ nimbe
 omba yunge kangimu walsikele mindi yuyu
 kamu Pulu Yemo popo topa sirimumunge 1Pulu
 Yemone kanopa peanga kanopalie, olionga ulu
 pulu kerime mundupe siye kolondopa ‘olio
 yunge yembo kake telime molangi.’ nirimu.

¹¹ 1Akumunge ungu te pea isipe:, Walemanga
 pali Pulu Yemo popo tondoli yema§ ola angilku
 popo tondoli kongono te-pou-pou telemele. Paa
 alieli ipulueli tangoli ola angilku ulu pulu kerime

‡ **10:9:** ungu pulu te inie yakondo 9:11-14.

§ **10:11:** boku-
 munge alsena anjokondo “34. pris”.

paa manda naa kulu tondolemo kongi melema popo toko kalondoko silimele.

¹² Nalo pe orumu Pulu Yemo popo tondoli ye kanumuni yembomanga pali alieli telemele tenge ulu pulu kerime paa kamu manda kulu tondomba ulu te tendembando yuni kamu walsikele mindi yunge toringi kangimu Pulu Yemo popo topa sirimu kinie ,kongi melema toko kalko Pulu Yemo siringi ulu pulumu kamu manie purumu. Yu aku tepalie imbi ola molopili Pulu Yemo kinie melema nokombando, Pulu Yemonga ki umbukundu* pupe molorumu.† ,Mana Pulu Yemo popo tondoringi yemanga kongonomo pora naa nirimumunge alieli ola angilku popo toko mindi angilieringi nalo Kirasini walsikele mindi Pulu Yemo popo torumu kinie kapola terimu kulu we molorumu.,

¹³ Akune molorumu mele kinié yandopa Pulu Yemone Yesusi yunge opa puluema kamu topa manie mundumbe walemo wendo ombámonga we nokopa molemo.‡

¹⁴ Yuni 'Yembomanga ulu pulu keru telemele konopune we pelemoma kamu manie pupili.' nimbe yembomanga nimbe yuyu yunge meme walsikele ondo lendepa kolorumu aku ulumuni yembo konopune kake temba telemo yemboma

* **10:12:** ungu pulu te inie yakondo 1:3*. † **10:12:** Ou Pulu Yemo popo tondoringi LLipai yemanga kongonomo naa pora nimbe alieli we perimu-ne manie naa molko alieli ola angilku aku kongono te-pou-pou teringi. Nalo Yesusi walsikele mindi yu yuyu Pulu Yemo popo topa sipelie yu we molorumu mele molemo. ‡ **10:13:** inie yakondo 1:13. Konana 110:1, LLUku 20:42-43, LipeMundurumu Yema 2:34-35 kananila.

Pulu Yemo kamu-kumu kanopa peanga kanomba ulumu tenderimumunge§ altopa ıPulu Yemo pe melte popo topa naa kalombamonga ou molorumu mele kinié we molemo.

¹⁵ Yuni olionga nimbe tenderimumunge olio konopu kake tepili molomolo aku ulumundu Mini Kake Telimuni ungu talo nilimo. Ou Mini Kake Telimuni nimbendo:

¹⁶ “Na Awilimuni nimbendo:

“I sirelene kalopa Isimu yemboma kinie kelepo tembo mele pe ungu konde nimbu panjipu mi lembo akumu isipe: *
 ‘Nanga ungu manema ıkonopu mondoko
 “Pilipu teamili.’ ningu molangi.’ nimbu,
 enonga konopune pepili panjindipu,
 ı ‘Eno teko molonge kinie
 nane eno kanopo peanga kanombo nirindu mele
 konopuni pilku kondangi.’ nimbu,
 nane kanu ungu manema boku mele
 enonga konopune imbi tobo.” nirimu.”†
 yuni nilimo.

¹⁷ Aku nimbelle ungu te pea nimbendo:

“ ‘Enonga ulu pulu kerime kinie
 ‘Pulu Yemonga ungu manema naa pilipu temolo.’
 ningu pulue tolemele ulume kinie
 na altopo naa pilimbo.” nirimu.”‡
 nilimo.

§ **10:14:** inie yakondo 2:11, 7:11,19, 10:1. * **10:16:** bokumunge alsena anjokondo “22. kontrak”. † **10:16:** inie yakondo 8:10 ekendo mele nalo laye-kolte siki sirimu. Akumu Jeremaya 31:33 mele. ‡ **10:17:** inie yakondo 8:12 mele nalo ya ponjipe torumu. Akumu Jeremaya 31:34 mele.

18 Akumunge Kirasini olionga nimbe tenderi-
mumunge Awilimuni olionga ulu pulu kerime
'Manie pupili.' nimbe siye kolorumu kulu kinié
olione 'Olionga ulu pulu kerime manie pupili.'
nimbu altopo kongi melema topo kalopo yu popo
topo simolo aulke te naa lemo. Walsikele Minda
Yu Yuyu Pulu Yemo Sirimu Kinie Kongi Melema
Kalko Siringi Ulume Kamu Manie Purumu. (10:1-
10) Ou Kalko Siringi Melemané Ulu Pulu Kerime
Manda Kulu Naa Tondorumu; (10:11-18) Kirasini
Pulu Yemo Popo Topa Sirimu Melemone Minda
Ulu Pulu Kerime Paa Manda Kulu Tondolemo,
Akumunge Ungu Te

*10:19-13:25 'SIKE.' NINGU TONDOLO
MUNDUKU PILKULIE, KIRASINGE IPURU
YEMBOMA TONDOLO MUNDUKU MOLONGE
MELE UNGU MAREŠ*

*10:19-39 Kirasinge Ulume Telemolo Mele Minda
Tepo Molopolie Mundupu Siye Naa Kolamolo
Ungu Te*

*10:19-25 "Sike." Nimbu Tondolo Mundupu
Pilipulie 'Pulu Yemo Molemo Suluminiana
Sukundu Pupu Yu Molemona Nondopo Pamolo.'
Nirimu Ungu Te*

¹⁹⁻²¹ Angokeme, 'olio Pulu Yemo paa sike
molemo kolea paa kake telimunge suku pipili
naa kolopo manda sumbi sipu pupu yunge
kumbikerena molomolo.' ningu tondolo
munduku pilimelemonga pulu pokore isipe:

Š 10:18: I pep topa sirimu yemone olio molemolo mele kinie pe
molomolo mele ungu mare ou 1:1-10:18 we nimbe sirimu. Nalo
kinié mane sipelie "Isiku isiku teaa." nirimu.

ᵀTe:ᵀ* ‘Yesusini olionga nimbe yunge meme ondo lenderimu mememone olionga ulu pulu kerime kamu omba wendo pulimomonga kinié yunge mememone olio Pulu Yemonga kumbikerena manda pumolo.’ nimbu pilimolo.

ᵀTe:ᵀ ‘Pulu Yemonga mana Suluminia Paa Kake Telimunge suku ‘We yemboma naa pangí.’ ningu ou kerepulune mulumbale awili tondolo tene pipi siringi.† Nalo pe Yesusi yembomanga nimbe kolondorumu kinie kanu mulumbalemo ᵀolakondo maniendo sipe, olá topa anjo yando purumu. Yesusi toringi kinie yunge kangimu suku nirimu akumu‡ Pulu Yemo yu paa sike molemona olio ᵀwe yemboma pali, kinié manda pumolo aulke kondemo.§ Yunge mana kangimuni tenderimumuni konopu konde pepili ulu peangama tepo molopo kondopo pumolo aulke kondemo lipe nosinderimumunge kepe, Pulu Yemonga kumbikerena kinié manda pumolo.’ nimbu pilimolola.

ᵀTe:ᵀ ‘Kinié olionga Pulu Yemo popo tondoli ye awili paa olandopamone* Pulu Yemonga yemboma nokolemomonga kepe Pulu Yemonga

* **10:19-21:** Ya wale mare ‘ᵀTe:ᵀ’ nimbe molemo ungume ungu konde molo. Yakondo kolomongo awili 7-10 nimbe sirimu ulumenga ya nirimu. † **10:19-21:** inie yakondo 9:3.

‡ **10:19-21:** Múlumbalemo ol torumu temanemo Mateyu 27:51, Mako 15:37-38. Pulu Yemo molemona pumolo kerepulumu Yesusi (Jono 10:9). Giriki ungune ‘múlumu-kinie Yesusinge kangimu-kinie telu sipemo’ nimbe nikimu. ‘Múlumu ol torumu’ nikimu akumu Yesusi yunge kangimu ol mele torumula nirimu.

§ **10:19-21:** Jono 14:6. * **10:19-21:** bokumunge alsena anjokondo “34. pris- 34.3. hetpris”.

kumbikerena kinié pipili naa kolopo manda pumolo.’ nimbu pilimolola.

Akumunge,

²² Pulu Yemo molemona nondopo pamolo. ‘Pulu Yemo molemona nondopo pamolo.’ nimbulie nimolomone, Kirasini yunge mememo olionga konopune kandondorumumuni olio ulu pulu keru te konopune naa pepa konopu peanga tepa pepili molopo, 1ou popo tondoringi yemane no paa kake teli te lekolie kangu peanga tepa angiliepili Pulu Yemonga ulkena sukundu puringi mele,[†] olio aku sipu ulu peangama mindi tepo molopo kondopo, kolo toli ungu te konopune naa pepili ‘Yuni kanopa peanga kanolemo ulume mindi teamolo.’ nimbu, ‘Yuni “Tembo.” nilimo mele paa sike temba.’ nimbu tondolo mundupu pilipulie[‡] 1 ‘Pulu Yemone “Tembo.” nilimo mele sike temba molo naa tembanje.’ nimbu konopu talo tepo kimbu naa sipu, olio Pulu Yemo molemona pipili naa kolopo nondopo pupu molamili.

²³ “Eno-kinie tembo.” nimbe panjerimu yemone kolo naa topa “Tembo.” nilimo mele sike telemo kene eno ‘Yu ‘olio-kinie tepo kondombo.’ nimbe panjerimu mele sike temba.’ ningu ou tondolo munduku pilieringi mele siye naakolko, ambolko kondoko naa likulie ‘yu paa sike omba temba.’ ningu konopu siku nokoko molangi.

²⁴ ‘Anjo yando konopu mondoko liku tapon-daa.’ ninge aulke te koroko pilku molaa.

[†] **10:22:** Wendo Oringi 30:19-21, LLipai 8:6, Isikiele 36:25.

[‡] **10:22:** bokumunge alsena anjokondo “8. bilip”.

25-27 Yembo mare angenupili kinie liku maku naa toko ulsu molemele aku mele naa teaa. Eno Kirasinge yemboma liku maku toko molkolie anjo yando yemboma 'Konopune tondolo pupili molko, 'Kirasi yu, sike.' ningu tondolo munduku pilimele mele aku siku ningu pilku molangi.'§ niengi. Awilimuni yembomanga kote pilimbe walemo nondopa wendo ombá tekemo* pilkulie i "Teangi." nikiru mele tondolo munduku teko molaa.

10:26-31 Pulu Yemonga Malo Ungu Taka Paa Naa Tondamili Ungu Te† (10:19-39 pali kanani.)

Yesusini olionga nimbe yunge toringi kangimu Pulu Yemo popo tondopa sirimu,‡ ungu sikema pilku likulie kelko 'Naa pilimolo. Ulu pulu kerime we tepo molamili.' ningu munduku siye kolko ulu pulu kerime taki teki teko mindi molongi liemo altoko ulu pulu keru tengema kulu tondomba mele Pulu Yemo popo toko singe melte paa naa lemo. 'Ungu sikemo pilku likulie altoko munduku siye kolemelemonga, 'Pulu Yemonga kote walemo wendo ombá kinie tepe paa awili nomba pelemomone yunge opa puluema nombá kinie olio pea nombá.' ningu pilku pipili kolko mindi molonge akumunge 'Maku toko anjo yando enonga yemboma 'Konopu tondolo pupili.' niee.' nikiru.

28 Yembo tene Mosisini ungu mane sirimume 'Naa pilipu tembo.' nimbe pulue torumu kinie

§ 10:25-27: inie yakondo 3:13. * 10:25-27: inie yakondo 9:27, Romo 13:11. † 10:25-27: inie yakondo 6:4-6. ‡ 10:25-27: pala ' ' akumunge ungu pulumu inie yakondo 10:10,12.

ye talone molo yepokone kanoko ningu siringi kinie yu kondo naa kolko sumbi siku kamu toko kondoringi.

²⁹ „Ou aku sike teko kenjeringi yemboma aku siku mindili siringi, liemo ‘yembo tene Pulu Yemonga MaloŠ ‘Yu uluri molo.’ nimbe mundupe siye kolopa „ungu taka tondopa,„ Pulu Yemone ungu konde nimbe panjipe mi lierimu ungumu Kirasinge mememone tondolo mundundorumu aku mememone kanu yembomo ‘Pulu Yemonga yembo konopu kake telimu molopili.’ nirimu aku mememo ‘uluri molo’ nimbe ungu taka tondopa, Pulu Yemone olio konopu mondopa lipe tapondolemo mele lipe ora silimo Mini Kake Telimu* ungu taka tondolemo aku yembomo papu olandopa mindili nombá molo molo.’ konopu lekemeleye?

³⁰ Aku nikirumunge ungu talo isipe bokune molemo:

Te: “Teko kenjilimelemanga pundu toli kongonomo

nanga kongonomo.

Nanu mindi pundu topo eno mindili simbo.

„Yembo te lupene aku naa temba,„

nimbe aku ungumu molemo.†

Te: “Awilimuni yunge yembomanga kotemo yuyu tendepa pilimbe.”

Š **10:29:** bokumunge alsena anjokondo “32.2. Pikinini Bilong God”. * **10:29:** Mini Kake Telimunge ungu te Romo 5:5; LLuku 12:10 kanela. † **10:30:** Ungu Manema 32:35, Romo 12:19.

nimbe aku ungumu molemola.‡ Aku unguselo nirimu ‚Pulu Yemo olio pilipulie ‘aku siku yunge Malo kinie Malonga mememo kinie Mini Kake Telimu kinie teko kenjinge yemboma sike paa mindili nonge.’ nimbu pilimolo.‚

³¹ Konde molopa mindi puli Pulu Ye paa tondolo puli olandopamone yembo tendo mumindili kolopalie ‘Mindili nani.’ nimbé liemo papu yu paa mini-wale mundumbe. ‚Aku kene maku topo anjo yando yemboma ‘konopu tondolo pupili.’ niemili.‚§

10:32-39 Olio ‘Sike.’ Nimbu Paa Tondolo Mundupu Pilipu Ambolopo Mundupu Siye Naa Kolamili Ungu Te (10:19-39 pali kanani.)

³² Eno ou Pulu Yemonga ungumu pulu pulu pilkulie pilku lsingi kinie teringi mele altoko piliee. Eno mindili siringi kinie we mindili nongo tondolo munduku molko Pulu Yemo munduku siye naa koloringi.

³³ Wale mare eno liku yembomanga kumbik-erena anjiku eno ungu taka tondoko ‘mindili nangi.’ niringi. Wale mare aku siku mindili noringi yemboma eno-kinie tapu toko molko liku tapondoringila.

³⁴ Ka siringi ka ulkena peringi yemboma enone kondo koloringi. ‘Enonga mele paa peanga alieli lepa mindi pumbe melema we lemo.’ ningu pilkulie ‘Molko kenjengi!’ ningu enonga mana melema lsingi kinie ‘We liengi.’ ningu we siye

‡ **10:30:** Ungu Manema 32:36, Konana 35:14; Konana 50:4 kananila. § **10:31:** inie yakondo 10:25.

kolko konopu siringi. Aku siku teringi walema altoko konopu liku munduku piliee!

³⁵ Ou aku siku teringi mele altoko pilkulie 'Sike lipe tapondolemo. Sike aku sipu molo-molo.' ningu tondolo munduku pilieringi mele kinié munduku siye naa kolangi. Tondolo munduku pilku molonge kinie akumunge mele kaloli peangama eno awili teko linge.

³⁶ 'Pulu Yemone olio "Teaa." nilimo mele temolo kinie yuni "Simbo." nimbe panjerimu mele peangama limolo.' ningu pilkulie tondolo munduku pilimele mele munduku siye naa kolko, teko mindi molangi. Munduku siye kolonge kinie naa linge.

³⁷ Ungu te pilipulie aku sipu nikiru. Aku ungumu isipe:

'Wale koltalo mindi omba pumbe kinie

"Ombó." nirimu yemo sike ombá.*

Yu walsikele lkisipe ombá.

³⁸ "Nane 'yembo sumbi nilime' nimbu kanolio yemboma nane nimbu molio mele 'Sike.' ningu tondolo munduku pilimelemonga konde molko kondoko mindi punge.

Nalo ningu tondolo munduku pilimele mele munduku siye kolongi liemo

na eno-kinie konopu naa simbo."† nirimu'

nimbe aku sipe molemo.

³⁹ Nalo olio yembo ningu tondolo munduku pilimele mele munduku siye kolkolie kolea kerine pulimele yembomanga yemboma naa mole-molo. Olio 'Sike.' nimbu tondolo mundupu

* **10:37:** Aisaya 26:20-21. † **10:38:** Apakake 2:3-4.

pilimolo yemboma Pulu Yemone lipe tapondopa, mindili nolemela aulkena wendo lipe, ‘yu-kinie pea molko kondonge aulkena pangi.’ nilimo yemboma molemolo.

11

Kolomongo Awili 11 Pulu Yemone Nirimu Mele ‘Sike.’ Ningu Tondolo Munduku Pilkulie Teringi Mele Temane Mare

11:1-3 Ungume ‘Sike.’ Nimbu Tondolo Mundupu

¹ “Pulu Yemo ‘Sike.’ nimbu tondolo mundupu pilimolo.”, nikiru* aku tondolo mundupe pilie-limunge ungu pulumu isipe: Pulu Yemone olio “Simbo.” nimbe panjerimu melema ‘Paa sike limolo.’ nimbu tondolo mundupu pilipu nokopo molemolo. Melema mongone naa kanolemolo nalo ‘Mele akume paa sike lemo.’ nimbu tondolo mundupu pilimolo.†

² Yembo ou moloringimene aku siku ningu tondolo munduku pilieringimunge Pulu Yemone eno kanopa peanga kanopalie ‘Teko kondokomele.’ nirimu.

³ Pulu Yemone nilimo mele olio ‘Sike.’ nimbu tondolo mundupu pilimolomonga ¹Mo-sisini bokune torumu mele pilipulie,‡ ‘Pulu Yemone mulu kinie ma kinie tembando “Wendo opili.” nirimu kinie ungumuni mulu maselo wendo orumu.’ nimbu pilimolo. ‘Akumunge

* **11:1:** inie yakondo 10:38-39. † **11:1:** (kolomongo awili 11 wale awisili pea), bokumunge alsena anjokondo “8. bilip”.

‡ **11:3:** Ou Pulu Pulu 1.

mele naa lierimu melemane Pulu Yemone olio kanolemolo melema sike terimu.’ nimbu pilimolo. Pilimolomonga Ungu Pulumu (11:1-40 pali kanani.)

11:4-7 Epele Keme Inoke Keme Noa Keme Pulu Yemo ‘Sike.’ Ningu Tondolo Munduku Pilkulie Teringi Temane Mare (11:1-40 pali kanani.)

⁴ Epelene Pulu Yemone nirimu mele ‘Sike.’ nimbe tondolo mundupe pilipe molorumu-munge Pulu Yemone kanopa peanga kanorumu mele te Pulu Yemo popo topa kalopa sirimu nalo Kénene Pulu Yemo popo topa kalopa sirimu melema Pulu Yemone kanopa keru kanorumu. § Epelene Pulu Yemo ‘Sike.’ nimbe tondolo mundupe pilierimumunge Pulu Yemone ‘Epele ye sumbi nilimu’ nimbe kanorumu. Yuni Pulu Yemo popo topa kalopa sirimu melema Pulu Yemone konopu mondopalie “Papu tekeno.” nirimu. Aku ulumuni Pulu Yemone ‘Epele ye sumbi nilimu’ nimbe kanorumu mele olio lipe ora sirimu. Epele ou kolorumu nalo ,yunge temanemo bokune molemo-na, yuni Pulu Yemo ‘Sike.’ nimbe tondolo mundupe pilierimumunge olio kinié ,Pulu Yemo kapola popo tomolo mele, ungu we nimbe silimo.

⁵ Inokene Pulu Yemone nirimu mele ‘Sike.’ nimbe tondolo mundupe pilipe molorumu-munge naa kolorumu. Yu konde molopili Pulu Yemone yu lipe meli purumu.* Pulu Yemone yu lipe meli purumu kulu yembomane yu naa kanoko lsingi. Pulu Yemone Inoke lipe meli

§ 11:4: Ou Pulu Pulu 4:3-5. * 11:5: Ou Pulu Pulu 5:24.

naa pupili Inokene Pulu Yemo kanopa peanga kanorumu ulume terimumunge Pulu Yemone aku terimu.

⁶ Yembo tene 'Pulu Yemo popo topo kapi niembo kene yu molemona nondopo pambo.' nimbelie, 'Pulu Yemo sike molemo. Yu molemona pupu "Teko kondoko liku tapondou." nimbo kinie sike tepa kondopa lipe tapon-domba.' nimbe tondolo mundupe pilipelie yunge kumbikerena manda pumbe. Aku sipe naa nimbe piliemu liemo paa manda naa pumbe. Akumunge Pulu Yemone nilimo mele 'Sike.' nimbe tondolo mundupe naa pilipelie Pulu Yemone kanopa peanga kanomba ulu mare paa manda naa temba.

⁷ Noane Pulu Yemone nirimu mele 'Sike.' nimbe tondolo mundupe pilipe molorumu-munge Pulu Yemone yundu " 'Mana umbune te wendo opili.' nimbo tekero." nirimu kinie† pilipelie, Noane 'Sike nikimu.' nimbe Pulu Yemone "Tei." nirimu mele pilipe manda manjipe, nona lembe sipi awili te tepa mimi terimu. Pulu Yemone "tembo" nirimu mele sike ou walsikele kepe yembomane naa kanoringi nalo Noane 'Sike nikimu.' nimbe pilipelie sipi te tepa mimi terimu. Aku terimumunge no torumu kinie yu-kinie yunge yemboma-kinie kapola moloringi‡ nalo we yemboma kinie melema pali none torumu. Yuni Pulu Yemone nirimu mele 'Sike.' nimbe tondolo mundupe pilipelie, terimu, ulumuni Pulu Yemone yemboma kanopa keru kanopalie tomba terimumu yemboma lipe

† 11:7: Ou Pulu Pulu 6:13-17. ‡ 11:7: Ou-Pita 3:20.

ora sirimu. Aku sipe nimbe pilierimumunge Pulu Yemone 'yu ye sumbi nilimu' nimbe kanorumula. §

11:8-19 Eporayamo Kinie Menu Sera Kinie 'Pulu Yemo Sike.' Ningu Tondolo Munduku Pilkululie Teringili Temane Mare (11:1-40 pali kanani.)

⁸ Eporayamone Pulu Yemone nirimu mele 'Sike.' nimbe tondolo mundupe pilipe molorumumunge Pulu Yemone yundu "Nu moleno koleamo munduku siye kolko pe simbo koleana pu." nirimu kinie pilipelie kanu koleamo sulune lierimumunge ou naa kanorumu nalo ungumu pilipe lipe tengе panjipe we walu purumu.*

⁹ Pulu Yemone nirimu mele 'Sike.' nimbe tondolo mundupe pilierimumunge Pulu Yemone "Simbo." nimbe panjerimu koleana pupelie ye omba angilieli akune kamu perimu. Sike ulke te kamu naa takopa, sele-ulke te takopa pelipe aku koleana andorumu. Pe anjopa Pulu Yemone Eporayamondo "Simbo." nirimu koleamo Eporayamo yunge malo Aisake kinie Aisake yunge malo Jekopo kinie elondo aku sipela nirimu kulu pilkululie elo kepe ,elonga yemboma kinie, sele-ulke takoko peringi. †

¹⁰ 'Pulu Yemone yuyu pilipelie kolea awili tenga kamu angilimbe ulkema takopa pora

§ 11:7: bokumunge alsena anjokondo "45. stretpela man".

* 11:8: Ou Pulu Pulu 12:1-4, Lipe Mundorumu Yema 7:2-4. Yu nimbe pilipe molorumu mele ungu pokore Romo 4:11-12,16, Gallesia 3:7,9,29. † 11:9: Paa pe, ponie paa awisili, anderete mare, omba purumu kinie Aisakene kalopa lsimu yemboma Josuane 'koleamo kamu liku molangi.' nimbe memba orumu. Aku temanemo boku Josua molemo.

sirimu koleana pe walse kamu pembo.’ nimbe pilipelie Eporayamone ‘Isili-ou sele-ulkena pembo kinie mandala. Uluri molo.’ nimbelie sele-ulkena perimu.

¹¹ Eporayamo ambolango membá‡ poniema pora nirimu,§ yunge ambo Sera waengono perimu, nalo Pulu Yemone nirimu mele ‘Sike.’ ningu tondolo munduku pilkulu moloringilimunge Pulu Yemone elo tondolo sirimu kinie ambolango meringili.* ‘Pulu Yemone “Tembo.” nimbe panjilimo mele sike telemo. Kolo naa tolemo.’ ningu pilkululie meringili.

¹² Akumunge ye te anda lepa ye kololi mele molorumu yemo yembo paa awisilinge anda-kolepamo molorumu. Yembo kombukandipi mele molo kou-ukiya mele kambu paa manda naa tonge yemboma yuni kalopa lsimu.

¹³ Kanu yemane† Pulu Yemo ‘Sike.’ ningu tondolo munduku pilku mololiku pukulie koloringi. Eno ma koleana ou we molkolie Pulu Yemone “Simbo.” nimbe panjerimu melema ou naa lsingi. ‘Pe sike limolo.’ ningu konopuni pilieringi akumu sulune mele lierimu-ne mongone-mele kanokolie ‘Likimulu.’ ningu konopu siku

‡ **11:11:** “membá” nirimu akumu Giriki ungene yemane kalko limele akumundu nirimu. Aku Giriki ungene ambomane ambolangoma olona mondolemelemondo naa nirimu. § **11:11:** Ou

Pulu Pulu 17:16-17,19, 18:9-14. * **11:11:** Ou Pulu Pulu 21:1-3.

† **11:13:** Kewa ungene ‘Kanu yembomane pali’ nimbe molemo nalo Giriki ungene ‘yembo’ naa nimbe ‘Kanu yemane pali’ nimbe molemo mele nimbu kanopo, inie maniekondo 11:14,15 nimbe molemo mele nimbu kanopolie ‘Eporayamo kinie Aisake kinie Jekopo kinie nimbe nirimu.’ nimbu pilimolo.

molkolie yembo moloringi kinie pipili naa kolko
 “Olio ya ma koleana yembo ponenge lepo ombo
 angilimolo.” niringi.

¹⁴ Yembomane aku siku nilimele kinie pilip-
 ulie ‘Enonga kamu molonge kolea te koroko
 kanoko lingendo nilimele.’ nimbu pilimolo
 kanumu, akumunge, ‘kanu yema aku siku ningu
 pilieringi.’ nimbu pilimolo.

¹⁵ Kolea munduku siye kolko oringi koleana
 ‘kelepo pumolo.’ ningu pilimelanje eno kelko
 manda pulimela.

¹⁶ Nalo molko oringi kolea akumu altoko
 konopu kimbu siku naa molkolie ‘kolea paa
 peanga olandopa te lupe akune familiya.’ ningu
 pilieringi. Aku koleamo mulu koleamo. Aku-
 munge Pulu Yemone ‘,‘yu sike’ ningu tondolo
 munduku pilimele, yemboma akune molangi.’
 nimbe kolea awili, peanga te, tepa mimi teri-
 mumunge kolea Kenane yemboma kanu yemane
 enonga Pulu Yemo molopa telemo mele ningu
 siringi kinie Pulu Yemo yu pipili naa kolorumu.

¹⁷⁻¹⁸ Pulu Yemone ‘Eporayamone “Tei.” nimbo
 mele sike pilipe lippe tembanje kanambo.’
 nimbe manda lierimu kinie Eporayamone ‘Pulu
 Yemone “Tembo.” nirimu mele sike temba.’
 nimbe tondolo mundupe pilipelie yunge malo
 Aisake Pulu Yemo popo topa kalopa simbe teri-
 mu. Sike ou Pulu Yemone Eporayamondo nimbe
 panjipelie nimbendo: “Nunge malo Aisakene
 kalopa limbe yemboma mindi “Nuni kalko lini.”
 nimbu, nimbu panjerindu yemboma molonge.”

nirimu‡ nalo aku pilipe ‘Sike nikimu. Sike aku sipe temba.’ nimbe pilipelie yunge malo telu mindi molorumumu aku sipe temba terimu. ıEporayamone Aisake kalomba terimu kinie Pulu Yemone “Molo!” naa nilkenje sike kamu topa kalkaı.

¹⁹ Eporayamone konopuni pilipelie, ‘Aisake kolomba kinie Pulu Yemone ‘yu lomboropa ola molou.’ nimbé kinie manda konde molomba.’ nimbe pilierimu. ıEporayamone ‘Aisake konde molopili manda ulkendo membo pumbo.’ nimbe pilierimu. ıPulu Yemone ou “Nu kinie malo Aisake kinie tembo.” nimbe panjerimu mele ‘Sike temba.’ nimbe pilipe malo konopu talo naa kimbu sipe topa kalomba terimuı, kinie Pulu Yemone “Molo!” nirimumunge yunge kangomo kolopa lieli none terimu akumu kelepa konde molopili lsimu.

11:20-22 Aisake Keme Jekopo Keme Josepo Keme ‘Pulu Yemo Sike.’ Ningu Tondolo Munduku Pilkulie Teringi Temane Mare (11:1-40 pali kanani.)

²⁰ Aisakene Pulu Yemone nirimu mele ‘Sike.’ nimbe tondolo mundupe pilipe molorumu-munge yu kolombando malo ıakilioı, Jekopo kinie malo ıkomoı, Isoselo ungu peanga tondolo te nimbe sipelie pe Pulu Yemone nokomba kinie teko molongele mele ou nimbe sirimu.§

‡ **11:17-18:** Ou Pulu Pulu 21:12; Romo 9:7 kananila. § **11:20:** Ou Pulu Pulu 27:27-40. Nirimu mele paa aku sipe pe sike wendo orumu. (Ulu pulu te teringi mele pilipelie komomo kumbi lepa ungu tondolo olandopamo nilke nalo aku naa terimu.)

21 Jekopone Pulu Yemone nirimu mele ‘Sike.’ nimbe tondolo mundupe pilipe molorumu-munge yu paa anda lepa apulu ambolopa andorumumu ambolopa pi polopa ma kanopa Pulu Yemo kapi nimbe imbi lipe ola mundundorumu.* Kolomba tepalie yunge malo ,konopu mondorumu, Joseponga kango ,akiliomo kinie komomo, selo ungu peanga tondolo te nimbe ,sipelie pe Pulu Yemone elo nokomba kinie teko molongele mele nimbe, sirimu.†

22 Josepone Pulu Yemone nirimu mele ‘Sike.’ nimbe tondolo mundupe pilipe molorumu-munge Josepo yu nondopa kolomba tepalie yunge Isirele yembomando‡ nimbendo: “,Ya kolea Isipi kamu naa molonge. Pulu Yemone “Simbo.” nirimu koleamo sike pe walse kamu simbe akune sike kamu puku molonge kene eno pe kolea Isipi munduku siye kolko Pulu Yemone “Simbo.” nirimu koleana punge tekolie nanga onomo ya naa liepili, mengo puku aku koleana kamu ono teangi.” nirimu.§

11:23-28 Mosisini ‘Pulu Yemo Sike.’ Nimbe Tondolo Mundupe Pilipelie Terimu Temane Mare

* **11:21:** Ou Pulu Pulu 47:31, 32:24-31. † **11:21:** Ou Pulu Pulu 48:8-20. Nirimu mele paa aku sipe pe sike wendo orumu. (48:1-2 nimbe molemo mele Ipuru ungumu Giriki ungune topele toringi kinie ‘Jekopo uru peli polona perimu’ naa toringi. ‘Jekopo yunge apulumu ambolopa ola angilierimu.’ ningi toringi molemo. Pe iboku Ipuru torumu yemone aku boku Giriki ungune topele toko toringimu kanopalie ya aku sipe mele torumunje.) ‡ **11:22:** bokumunge alsena anjokondo “31.2. pikinini bilong Isrel”. § **11:22:** Ou Pulu Pulu 50:24-26. Yu ‘onomo’ nimbendo ‘ombelemo’ nirimu.

(11:1-40 pali kanani.)

²³ Mosisinge anumu lapaselone Pulu Yemone nirimu mele ‘Sike.’ ningu tondolo munduku pilkulu moloringilimunge Mosisi mengololie yu oli yepoko lopi teringili. ‘Yu kango paa peanga.’ ningu kanokolo ‘Pulu Yemone lipe tapondomba kango te lémo.’ ningu kanokololie Isipi ye nomi kingimuni yunge Isipi yemboma kinie ungu mane sipe panjipelie “I puru yemboma kango mengema pali toko kondangi.” nirimu mele pulue tongelendo pipili naa kolkololie kangomo oli yepoko lopi teringili.*

²⁴ Pe Isipi ye nomi kingimunge lemenuni Mosisi nona kanopa lipe ‘Nanga kangomo’ nimbe nokorumu nalo Mosisi yu Isipi ye nomi kingimunge ulkena molopa awi lepalie, Pulu Yemone nirimu mele ‘Sike.’ nimbe tondolo mundupe pilipelie “Na Pe Isipi ye nomi kingimunge lemenunge malo na naa molombo.” nirimu.

²⁵ Isipi ye nomi kingimunge ulkena, konopu siku ulu pulu kerime teringi mele ‘wale mare pea teamili.’ nimbe naa pilipelie ‘Pulu Yemonga yemboma umbune melemele mele aku sipu meambo.’ nimbe pilierimu.†

²⁶ Yuni konopuni pilipelie ‘Isipi koleana mele kande kande awisili peangama nanga nosilkenje

* **11:23:** Wendo Oringi 2:2-3, Lipe Mundorumu Yema 7:20. Oli yepoko omba purumu kinie Isipi ye nomi kingimunge lemenuni kango kiki Mosisi tepa Isimu mele temanemo Wendo Oringi 2:3-10. † **11:25:** Wendo Oringi 2:11-13, Lipe Mundorumu Yema 7:22-26.

uluri molo.’ nimbe pilipelie ‘Pulu Yemone “mele peanga simbo.” nirimu melema pe limbo.’ nimbe pilipelie, ‘Pulu Yemone “ ‘Nanga yemboma nokopa kondomba.’ nimbu lipu mundumbo.” nimbe mako torumu ye nomi Kirasimu mindili singe nombá mele‡ na aku sipu mindili nombó kinie paa peanga.’ nimbe pilipe molorumu.

²⁷ Mosisi Isipi mundupe siye kolopa purumu kinie Isipi ye nomi kingimuni yu-kinie mumindili kolorumumunge pipili kolopa kowa naa purumu. Pulu Yemone nirimu mele ‘Sike.’ nimbe tondolo mundupe pilipe molorumumunge yu Isipi mundupe siye kolopa ,kolea ku lieline, purumu. § Yembomane mongone naa kanolemele yemo konopuni mele kanopalie yu Pulu Yemone ‘Tei.’ nirimu mele pilipe tembando siye naa kolopa tondolo mundupe terimu.

²⁸ ,Isirele yemboma Isipi moloringi kinie, Pulu Yemone Mosisindu nirimu mele Mosisini ‘Sike nikimu. Sike aku temba.’ nimbe tondolo mundupe pilipelie yuni Isirele yembomando nimbendo: “Pulu Yemonga angellomone enonga kango komolayema kinie kongimenga komolayema kinie ‘naa topili.’ ningu kongi sipisipi molo meme walo mare tokolie memema kolko ulke kerepulumenga ape kandondangi. Naa tenge kinie komolayema sike tomba.” nirimu. Pe yunge ungumu pilku likulie teringi kinie Pulu Yemonga angellomone enonga komolayema sike

‡ 11:26: Lipe Mundorumu Yema 7:25-27. § 11:27: Wendo Oringi 2:11-15 kinie Lipe Mundorumu Yema 7:27-29 kinie molemonje, molo Wendo Oringi 12:51 molemonje?

naa torumu.*

11:29-40 Isirele Yembo Mare Pea Awisilini 'Pulu Yemo Sike.' Ningu Tondolo Munduku Pilkulie Teringi Temane Mare (11:1-40 pali kanani.)

²⁹ Isirele yembomane 'Pulu Yemone "Tembo." nirimu mele sike temba.' ningu tondolo munduku pilku moloringimunge Nomu Kondoli kumbulupe mamu we lierimu kinie nekendo puringi. Nalo Isipi yemane Isirele yemboma tongendo akiliku lombili puringi kinie nomo kelepa omba nunumu sipe eno lipe aki torumu kinie no wangoko koloringi.†

³⁰ Jeriko taono , 'yemboma enonga opa puluema naa wangi.' ningu, kou pala paa awili tondolo te teringi nalo Isirele yembomane , kokele kolea Kenane sukundu puku Jeriko lierimune pukulie, 'Pulu Yemone "Tembo." nirimu mele sike temba.' ningu tondolo munduku pilkulie, palana makaye teko puku molangi wale yepoko pakera omba purumu kinie yepoko pakera akumunge kou-pala kanume kalaku nirimu.‡

³¹ Wapora ambo Reyapo Pulu Yemone nirimu mele 'Sike.' nimbe tondolo mundupe pilipe molorumumunge Isirele ye talone 'Jeriko yemboma nambe-elemelenje?' ningulu kanoko panjingele oringili kinie yuni elo lipe tapon-dopa "Nanga ulkena sukundu wangili." nimbe lipe lopi tepa mondorumumunge Isirele yembomane , Jeriko, yembo Pulu Yemonga ungu naa

* **11:28:** Wendo Oringi 12:21-30; bokumunge alsena anjokondo "30. Pasova". † **11:29:** Wendo Oringi 14:16-31, Konana 77:16-20.

‡ **11:30:** Josua 6.

pilku lsingi yemboma ongo toringi kinie yu naa toringi. §

³² Pulu Yemone nirimu mele ‘Sike.’ ningu tondolo munduku pilku moloringimunge Pulu Yemone yu ‘Sike.’ ningu tondolo munduku pilieringi yembo kanume lipé tapondorumu yembo marenga temanema pea tamboye? Tolkanje ena we pora nilke. † Olionga anda-kolepali, Gidiono keme, Barake keme, Samisono keme, Jepita keme, Depisi keme, Samuele keme,* Pulu Yemone ungu umbu tondorumume pilku yemboma ningu siringi yema† eno-kinie temane mare topo silke nalo aku temanema topo simbo ena te naa lekemo.

³³ Pulu Yemone nirimu mele ‘Sike.’ ningu tondolo munduku pilku moloringimunge olionga anda-kolepali marene ye nomi kingi marenga ami yema kinie opa tekolie enone nokoringi koleama toko kaloringi. Marene ‘Yemboma molko kondangi.’ ningu ulu sumbi nilime teko nokoringi. Marene Pulu Yemone “Eno tepo kondombo.” nimbe panjerimu mele eno molangi

§ **11:31:** Josua 2:8-21, 6:22-23; ungu pulu te Jemisi 2:25-26.

* **11:32:** Aku yemanga temanema Nokoli Yemanga Bokune molemo. Gidiononga temanemo Nokoli Yema 6-7 molopa, Barakenga temanemo 4-5 molopa, Samisononga temanemo 13-16 molopa, Jepita, yunge imbi te “Jerupu-Balla”, akumunge temanemo 11-12 molorumu. Aku yema pali yu mele mele Isirele yembomanga nokoli ye mare moloringi. Aku ye pokorenga lipé tere lepa ungu te Ou-Samuele 12:10-11. Samuelenga temanemo Ou-Samuele 1:1 nimbe mololipe pupe, Depisinge temanemo Ou-Samuele 16:1 nimbe mololipe pulimo. † **11:32:** bokumunge alsena anjokondo “35. profet”.

sike wendo orumula. Marene ‘Lopa-posi llay-onone olio naa nomba kondopili.’ ningu kerema pipi siringi.‡

³⁴ ɿPulu Yemone nirimu mele ‘Sike.’ ningu tondolo munduku pilku moloringimunge yuni eno lipe tapondorumu kulu, marene tepe awili tepa norumumu ‘Naa nopili.’ niringi.§ Marene ‘Opa teli lou-pulsene naa tangi.’ ningu kowa puringi.* Mare ou enge te naa perimu nalo pe enge pepili moloringi.† Mare opa tengendo paa ye enge nilime molko, enonga opa pulue ami yema toko mundoringila.‡

³⁵ ɿPulu Yemone nirimu mele ‘Sike.’ ningu tondolo munduku pilku moloringimunge, yembo mare koloringime kelko lomboroko ola moloringi kinie anupilini ɿeno konde moloringi kinie, kelko lsingila.§

Nalo mare ka siku ‘Mindili nongo kolangi.’ ningu kopene tokolie ningendo: “Enone ‘Pulu

‡ **11:33:** LLayononga temane pokore Deniele 6, Nokoli Yema 14:5-6, Ou-Samuele 17:34-37. § **11:34:** Tepene naa norumu temane te Deniele 3.

* **11:34:** Sollone Depisi manda naa torumu temanemo Ou-Samuele 19:9-10; yunge malo Jonotani manda naa torumu temanemo Ou-Samuele 20:33; ambo nomi kuwini Jesepelene Illainja manda naa torumu temanemo Ou-Kingime 19:1-3; ye nomi kingi Jeyoramene Illaisa manda naa torumu temanemo Pe-Kingime 6:30-32; Jeremaya tonge teringi temanemo Jeremaya 26. † **11:34:** aku temane talo Josua 23:9-10, Nokoli Yema 16:25-30. ‡ **11:34:** Ye te aku sipemo Gidiono. (inie olakondo 11:32* kananila.)

§ **11:35:** Sike anupili naa nimbe molemo. “Amboma” nimbe molemo nalo Pisini ungune “anupili” nimbe molemo. Ungu pulumu sike anupilinje? Aku mele temane talo Ou-Kingime 17:17-34, Pe-Kingime 4:8-36.

Yemonga ungumu mundupu siye kolomolo.' ninge kinie 'We pangi.' nimolo." niringi kinie 'Kolomulu liemo kelepo lomboropo ola molopo, kamu paa konde molopo kondopo mindi pumolo.' konopu lekolie enonga opa pulue-mane niringi mele naa pilieringimunge toko kondoringi.

³⁶ Mare ungu taka tondoko ka-pulsene tondolo toko, mare ka-senene ka toko ka ulkena pan-jeringila.

³⁷ ɿPulu Yemone nirimu mele 'Sike.' ningu tondolo munduku pilku moloringi yembo, mare 'Kolangi.' ningu kouni toringi; mare ɿkonde molangi, so liku suku-singine kolomongo teringi;* mare opa teli lou-pulsene toko kondoringila.† Mare mulumbale molo torumu kinie kongi sipisipi molo mememanga kangime liku panjeringila. Melema molo topa paa koropa pupili moloringila. Mare mindili noringi. Mare yembomane teko kenjeringi.

³⁸ Mare kolea ku lielimenga kinie, ma pangi-menga kinie, kou kandemanga kinie, ma angamanga kinie, puku peliku andoringi. Kanu yemboma mindili siringi nalo Pulu Yemo 'Sike' ningu tondolo munduku pilku moloringi akumunge mana we moloringi yemboma kinie, kanu yemboma kinie, pea telune papu naa moloringi. We yembomane ɿPulu Yemone nirimu mele 'Sike.' ningu tondolo munduku pilieringi, yembo

* **11:37:** Yembo marene pilkulie Aisaya 'kolopili' ningu suku-singine sone kolomongo teringi ningu pilieringi. † **11:37:** Aku sipe wendo orumu ye te, Yuraya, aku siku teringi temanemo Jeremaya 26:20-23.

kanume ‘yembo kerime’ ningulie toko makoringi nalo kanu yemboma kinie we yemboma kinie telu sipe molo. Eno Pulu Yemonga ungumu pilku moloringi, we yemboma naa pilieringimunge eno we yemboma kinie pea telune papu naa moloringi.

³⁹ Ya nikiru yembomane pali ‘Pulu Yemone “Tembo.” nirimu mele sike temba.’ ningu tondolo munduku pilku moloringimunge Pulu Yemone eno kanopa peanga kanorumu mele ‘Piliengi!’ nimbe lipe ora sirimu. Aku sike nalo ma koleana molkolie Pulu Yemone “Simbo.” nimbe panjerimu melema naa lsingi.‡

⁴⁰ Pulu Yemone mele olandopa olandopa terimume yuni nimbe panjipe mi lierimu ungu oumu§ pepili moloringi yemboma kinie, pe kinié nimbe panjipe mi lierimu ungu kondemo pepili molemolo yemboma kinie, ‘pea pali walsikele simbo.’ nirimumunge eno ou naa lsingi.*

‡ **11:39:** Mellekisedeke mele ye Kirasimu ou omba yembomanga pali kamu walsikele Pulu Yemo popo topa naa kolondopili eno koloringimunge mele paa peanga te ou manda naa lsingi kanumu; yakondo 7:11-8:2, 9:11-15, 10:10,12,14. § **11:40:** bokumunge alsena anjokondo “22. kontrak”. * **11:40:** Kirasini olionga nimbe tenderimumunge Pulu Yemone olio pali nambolka simbenje? Koro mololi ulumundu inie yakondo kolomongo awili 4 kanoko, molemolo mele pilipe kondo kolemo ye Pulu Yemo popo tondoli ye awili olandopamondo kolomongo awili 5 kanoko, ungu konde wendo orumumundu kolomongo awili 8 kanoko, Kirasinge mememone olionga ulu pulu kerime walsikele kamu-kumu topa manie mundundorumumundu kolomongo awili 9-10selo kanani. Mare pea nunu koroyo.

12

12:1-3 'Pulu Yemonga Yemboma Molemolo Mele Tondolo Mundupu Molopo Siye Naa Kolangamili.' Nimbu Yesusi Mimi Sipu Kanamili Ungu Te

¹ Ou yembo paa awisili aku siku Pulu Yemone nirimu mele 'Sike' ningu tondolo munduku pilkulie* teko kondoko moloringimunge aku sipu olio tepo kondomolo mele liku ora silimele kene kanopo pilipulie pe kinié olio kepe aku sipu mele-peangama limolondo Pulu Yemone owe te mako torumu owemonga 'Lkisiku pangi.' nirimu-ne pilipulie 'Paa lkisemili.' nimbu olio lipé naa tapondolemo ulu lupe lupema mundupu siye kolopo, ulu pulu kerime kepe 'Olio naa ambolopa pipi naa sipili.' nimbu siye naa kolopo konopu tondolo pupili kere-kuru lipu lkisemili.†

² Tondolo mundupu lkisimolondo, olio tondolo mundupu pilimolo ulu pulumunge pulu ye Yesusi‡ mimi sipu kanolipu§ pamili. 'Tondolo mundupu pilipu, tepo kondopo, siye naa kololipu pumolo ulu pulumu yula.' nimbu yu tēpa molorumu mele kinie molemo mele kinie nilimo mele kinie 'Sike.' nimbu tondolo mundupu pilimolo mele, siye naa kolopo pilipu pamili. Yuni terimu mele manda manjipu teamili. Yu pilipelie, 'Pulu Yemone "Tei." nilimo mele tepo kondombo kinie paa konopu sipu molopo kondombo.' nimbelie yu mindili nomba unjo

* **12:1:** 2 bokumunge alsena anjokondo "8. bilip". † **12:1:** Ou-Korini 9:24-27, Kollosi 3:8, Ou-Pita 1:21. ‡ **12:2:** Pillipai 3:13-14. § **12:2:** Ungu Tondolo Kangama 4:25.

perana kolorumu. We yembomane unjo perana kolemele yemboma ‘yembo kerime’ nilimele* nalo Yesusi unjo perana uku toko panjinge-monga pipili naa kolopa konopu awisili lipe naa mundupelie akune angilipe kolorumumunge kinié ,melema pali nokombando, Pulu Yemo kolea nokopa molemo polomonga ki umbukundu yu pupe molemo.†

³ ‘Olio siye naa tepili.’ ningu Yesusi terimu mele mimi siku pilieyo. Ulu pulu keru teli yembomane Yesusi-kinie mumindili kolko mindili siringi kinie yu tondolo mundupe molorumu mele mimi siku pilku molayo. Yu aku siku teringi kinie molorumu mele ningu kanokolie eno sike konopu tondolo pupili molko, mini-wale naa munduku tondolo munduku pilimele mele munduku siye naa kolonge.

12:4-11 ‘Molko Kondangi.’ Nimbe Pulu Yemone Yunge Ambolangoma Mindili Silimo Ungu Te

⁴ Eno sike ulu pulu kerime teli yembomane ‘mindili nangi.’ ningu eno teko kenjilimele kinie tondolo munduku kolemele nalo telemele ulu-muni enonga yembo te ou topa naa kondorumu kanumu.

⁵⁻⁶ ,Pulu Yemonga bokune molemo, ungu tene ‘eno tondolo munduku molangi.’ nimbe eno ‘yunge ambolangoma’ ‡ nimbelie enondo nirimu

* **12:2:** Ungu Manema 21:23, Galesia 3:13. † **12:2:** Yesusi akune purumu molemomonga ungu te inie yakondo 1:3 molopa temane te Mako 16:19. Inie yakondo 1:13, Konana 110:1, Mateyu 26:64, Lipe Mundorumu Yema 2:33, 5:31, Romo 8:34, Kolloso 3:1 kananila. ‡ **12:5-6:** 7-8 bokumunge alsena anjokondo “31.3. pikinini bilong God”.

ungumu komu sindengi lemo. Aku ungumuni
nimbendo:

“Nanga ambolangomo,

Awilimuni yembo konopu mondolemoma

‘Molko kondangi.’ nimbe mindili silimo.

‘Yunge ambolangoma molangi.’ nilimo yembo
akume

kopene tolemola. Akumunge

Awilimuni ‘Nanga ungumu piliepile.’ nimbulie

mindili simbo kinie ‘Akumu uluri molo.’ naa
ningu,

yuni nu iri topa mane simbe kinie

umbune awisili naa kolani.”§

nirimu.

⁷ ‘Pulu Yemo olionga Lapamone ‘olio yunge
ambolangoma.’ nimbe aku telemo.’ ningulie
mindili nonge molo umbune te eno-kinie wendo
ombá kinie ‘Pulu Yemone ‘yunge ungumu pilku
teangi.’ nimbe tekemo.’ ningu tondolo munduku
molangi. Ambolango te yunge lapane mane naa
silimo ambolango te molemoye? ‘Molo.’

⁸ (Ambolangoma pali enonga lapalini ‘Molko
kondangi.’ ningu kopene toko mane silimele)
akumunge Pulu Yemone eno ‘Molko kondangi.’
nimbe mindili naa simu liemo eno wakan-
goma molemele, yunge ambolango sikema naa
molemele.

⁹ Imu piliengila: Olio ambolangoma molo-
rumulu kinie olionga ya mana lapalini ‘Molko
kondangi.’ ningu mindili siku mane siringi kinie
olione enonga ungume lipu awi sipu taka lipu
molopo ‘Papu tekemele.’ nimbu molorumulu.

§ 12:5-6: Ungu Tondolo Kangama 3:11-12; ungu pulu te Konana
94:12 kanaanila.

Aku liemo olionga minime kinie konopume kinie nokolemo Lapamone olio mane silimo kinie 'Alieli konde molopo kondopo mindi pamili.' nimbulie yunge ungumu paa olandopa pilipu lipu taka lipu molomulu liemo papula.

¹⁰ Wale laye-kolo mele olionga lapalini olio 'Molko kondangi.' ningulie enono konopuni pilkulie mindili siku mane siringi, nalo Pulu Yemone pilipe kondopa olio sumbi sipe mane silimo akumuni olio alieli paa lipe tapondolemo. Yu kake telemo mele olio 'aku sipe kake tepili.' nimbelle aku telemo.*

¹¹ Olionga lapalini 'Molko kondangi.' ningulie olio mindili silimele kinie konopu naa sipu molemolo. Mindili nombolie konopu keru mindi panjipu molemolo. Nalo ou mane silimele kinie pilipu lipulie pe ulu sumbi nilime tepo konopu pe nipili taka lipu molemolo.

12:12-17 Ungu Iko Topalie " 'Enge Nimbu Molamili.' Ningulie 'Kangi Tondolo Pupili.' Niengi." Nirimu Ungu Te

¹² Akumunge,[†] yemboma kere-kuru liku lk-isilimele kinie[‡] enonga kime enge naa nimbe pange tepa maniendo sipe we lemo kinie ola liku enge nipili we lkisiku, enonga koporongoma limo kinie munduku siye naa kolko tondolo munduku we lkisilimele mele eno aku siku teangi. Kangi molo konopu pange temba kinie tondolo pupili ola angilku kongono siye naa kolko tondolo munduku teangi.

* **12:10:** Kake teli ungumunge Pe-Pita 1:4, Ou-Pita 1:15-16.

† **12:12:** inie yakondo 12:4-11. ‡ **12:12:** inie yakondo 12:1-2.

13 'Kimbu keru lemo yemboma enonga kim-bume kamu keru naa liepili. Altopa peanga liepili.' ningulie aulke sumbi niline pangi. § *

14 Yemboma-kinie konopu telune pupili taka liku molko kondonge ulume tondolo munduku teko molko,† enonga konopume kinie kangime pali 'Pulu Yemonga' ningu Pulu Yemone kanopa 'kake telemo' nimbe kanolemo ulume tondolo munduku teko molangi.‡ Aku naa tenge kinie Awilimu naa kanonge kene aku teaa.

15 Eno mimi siku kanoko molonge mele isipe: Pulu Yemone eno we kondo kolopalie lipé tapon-dorumu aulkemo eno yembo te mundupe siye kolomba kene mimi siku kanoko molaa.§ Unjo te mongo kombili telime tolemo aku mongomanga te liku langi kalemelena suku mundulimele kinie langime pali kombili telemo,* aku sipe mele enonga yembo te molopa kenjimbe kinie eno pali yu manda manjiku teko umbune eno-kinie pepili molko Pulu Yemone 'eno kalara molop-ili molemele' nimbe kanomba kene mimi siku kanoko molangila.†

16 Wa ulu kerinele naa teko, Pulu Yemone 'Ambo yema kalkundu ulu teangi.' nirimu mele

§ 12:13: Ungu Tondolo Kangama 4:26-27. * 12:13: akune 'Kirasinge yemboma molko kenjingema molko kondangi lipu tapondamili.' nimbe nirimu. "aulke sumbi niline pangi" akumunge inie yakondo 10:19-23 kanoko; "yemboma liku tapon-donge" akumunge 10:24-25 kanani. † 12:14: Romo 12:18. ‡ 12:14: Ou-Pita 1:15-16, JonoKumbiLepamo 3:2-3. § 12:15: inie yakondo 2:1-4, 6:4-8. * 12:15: Unjo mongo kombili telimunge ulu pulumu Ungu Manema 29:18. † 12:15: Ungu pulu telumunge ungu iko tela Ou-Korini 5:6, Galesia 5:9 molemo.

mindu pilku teko molangi. Ou Isonu Pulu Yemo bulu sirimu mele aku siku naa teangila. Iso yu komomo molopalie lapane monge mele simbema 'uluri molo' nimbe angenuni langi te 'nopili.' nimbe sirimu kinie ,engelene kolopa langi lipe nombando, lapane monge mele simbe terimume pali angenundu 'Lieni!' nirimu‡ mele aku siku enone Pulu Yemo bulu siku aku naa teaa.

¹⁷ 'Yu sike Pulu Yemo bulu sirimu.' nimbu pilimolo mele isipe: Pe Iso lapa Aisakene kango akilio Jekopo monge melema kamu sirimu kinie yu 'paa liemboa.' nirimu kinie ,Pulu Yemone, "Molo!" nirimu. Yuni lapando "Na molombo mele ungu peanga te ningu si." nimbe mawa tepa kola terimu nalo ou tepa kenjerimu mele mundupe siye kolopa altopa ulu peanga te temba aulke te naa lierimu§ kanumu. ,Akumu pilkulie ungu pulumu mimi siku piliee.,

*12:18-24 Mulu Koleana Kolea Awili
Jerusallemo Lemo Akune Olio Purumulu
Molemolo Ungu Te*

¹⁸ ,'Eno mimi siku kanaa.' nikirumunge ungu pulu te inikirula:, Eno ,mulú, tenga oringi molemele mulúmu kinie ou Isirele yemboma nondoko moloringi ,mulú Sainai, kinie lupe lupe. Eno kinié molemele mulú kanumu ,mongone kanoko, kini ambolonge aulke te naa lemo. Isirele yemboma nondoko moloringi mulú Sainai akune kuli tepe mele awili tepa nomba,

‡ **12:16:** Ou Pulu Pulu 25:33-34; Pillipai 3:18-19 kananila.

§ **12:17:** Ou Pulu Pulu 27 pali molemo, nalo ena te naa liemu liemo akune sukundu 27:25-40 mimi siku kanani.

kupe pombera toli awili tene aki topa, ilie paa awili-tepa tepa, sumbulu paa awili tepa topa, poporome tondolo mundupe topa, kariapá tepa, mulu torumu mele kanoko pilku moloringi.*

19 Akune biyukele te ungu paa tondolo mundupe nimbe, yembo tene ungu tondolo mundupe nirimu pilkulie yemboma mini-wale munduku Mosisindu ningendo: “ᵇPulu Yemone, oliondo altopa ᵇsumbi sipe, naa nipili.” niringi.†

20 Ungu pilkulie mini-wale mundoringi akumu isipe: “ᵇYembo te molo, kongi te kepe mulune nondopa pupe olando pumbe temba kinie kouni toko kondangi.”‡ nirimumunge pilkulie mini-wale munduku aku siku Mosisindu niringi.

21 Ulu mare wendo orumu kanokolie mini-wale mundoringi ulume Mosisi yu pilipe kanopalie “Na kepe mini-wale mundupu pungu-pungu nikiru.” nirimu.§

22 ᵇIsirele yemboma aku mulúne puringi, nalo eno ᵇpepá topo sikiru yemboma Pulu Yemone pe nimbe panjipe mi lierimu ungu kondemo pepili molemele yemboma* eno Pulu Yemo molomu, mulú Sainai none teli mulú tenga naa ongi molemele. Eno ᵇPulu Yemo molemo, mulú Sayono ongi molemele. Akumu kolea awili Jerusalleme. Aku kolea awilimu konde molopa mindi puli Pulu Ye tondolo pulimu molemo kolea mulu koleana lemo koleamo. Angello kambu manda naa tolime konopu siku maku

* 12:18: Wendo Oringi 19:16-19, Ungu Manema 4:11. † 12:19: Wendo Oringi 20:18-19. ‡ 12:20: Wendo Oringi 19:12-13. § 12:21: Ungu Manema 9:19. * 12:22: inie yakondo 11:40.

toko molemelena eno ongila.

²³ Akune Pulu Yemonga yemboma, enondo “Nanga ambolango komomo.” nilimo[†] yemboma molemelena oringila, kanu yembomanga imbime mulu koleana boku tenga molemo yemboma. Yembomanga pali kote pilipe apuroli Pulu Yemo molemona oringila. [‡]Yesusi kolondorumunge, Pulu Yemone kanopa ‘yembo sumbi nilime’ nimbe kanorumu yemboma koloringi kinie ‘mulu koleana kapola wangi.’ nirimu-ne puringi molemelena oringila.

²⁴ Ungu kondemo ‘kamu wendo opili.’ nimbe terimu ye Yesusi molemona oringi molemelela. ‘Olionga ulu pulu kerime kinie kalaroma pali kamu manie pupili.’ nimbe akune memba pupe tanda sirimu meme molemo koleana ongila. Aku mememo kinie ou Kénene ‘Epele kolopili.’ nimbe Epele torumu kinie yunge mememo[‡] omba purumu memeselone ungu niringiliselo telu sipe mele molo. Akumunge memeselo kepe telu sipe mele molola. Yesusinge mememone ungu nilimo akumu olandopa, akumunge yunge mememo olandopala. Aku mememo molemo koleana oringi.

12:25-29 “Pulu Yemonga Ungumu ‘Naa Pilimolo.’ Ninge Yemboma Mongo Linge Kene Kanoko Kondoko Molaa.” Nirimu Ungu Te

[†] **12:23:** Olio Pulu Yemonga ambolango komomo molemolo ungumunge pulumu Wendo Oringi 4:22(-23). (Inie yakondo 1:6 Yesusindu nirimu akumu lupe.) [‡] **12:24:** inie yakondo 11:4, OuPuluPulu 4:1-10.

25 „Akumunge eno kanaa!, Ungu nilimo yemonga ungumu paa mimi siku pilku molangi. Pulu Yemone ou ya ma koleana ‚mulú Sainai molopalie, olionga anda-kolepalime ungu tondolo mare nimbe sipe liepi-liepi torumu kinie ‚Naa pilimolo.‘ niringi kinie teko kenjeringimunge umbune sirimu kinie eno kowa punge aulke te naa lierimu. „Mana moloringimunge aku sipe liemo, kinié Pulu Yemone mulu koleana molopalie ungu tondoloma oliondo yando nimbe sipe liepi-liepi tolemo kinie ‚Naa pilimolo.‘ nimbu bulu simulu liemo mindili simbe kinie kowa pumolo aulke te lembaye? Paa naa lemba.

26 Ou „Isirele yemboma mulú Sainai moloringi kinie Pulu Yemone, ungu nirimu ungumuni ma lope-lope tenderimu, nalo kinié yuni ungu te nimbe panjipelie nimbendo:

“Altopo walsikele kamu ‚lope-lope tepili.‘
nimbo akumu mamondo mindi naa nimbo.
‘Mamo kinie mulúmu kinie pea jimi-jimi tepili.’
nimbo kinie temba.”§
nirimu.

27 Yuni “altopo walsikele kamu ‚tepili.‘ nimbo.”
nirimu akumu isipe nimbé nirimu: ‘ ‚Mulúmu kinie mamo kinie mele terindumenga we lepa mindi pumbe melema we liepili, pora nimbé melema pora nipili.‘ nimbe melema pali lope-lope tendemba kinie we lepa mindi pumbe melema mindi lope-lope naa teli we lemba.‘ aku sipe Pulu Yemone nirimu.

§ 12:26: Akai 2:6.

28-29 Pe kinié ye nomi kingimuni nokolemo koleamo* jimi-jimi tepa pora naa nimbé† koleana pulimolomonga ‚Pulu Yemo kinie, ‘Ange.’ niemili.

“Tepene melema nomba pora silimo mele.”

olionga “Pulu Yemo tepe mélemo molemo.”‡

akumunge Pulu Yemo popo topo imbi lipu ola mundundupu kapi nimolondo yuni kanopa peanga kanolemo ulume tepo pipili kolopo ‘Yu ye paa awili olandopa tondolo pulimu.’ nimbu yunge ungumu taka lipu pilipulie, kanopa keru kanolemo ulume naa tepo molamili.

13

13:1-25 Pep Topa Sirimu Yemone Kamu Torumu Ungu Pokore

13:1-6 Olio Anjo Yando Yembo Lupema Konopu Paa Mondamili Ungu Te

¹ ‚Tenge kinie Pulu Yemone kanopa peanga kanomba ungu mare kamu niembo.‚ Eno Kirasinge yemboma ‘Nanga angenupili’ ningu konopu anjo yando mondoko molaa. ‚Konopu mondokolie i siku teangi.‚

² Kolea sulune ‚Kirasinge, yembo ponenge mare onge kinie munduku siye naa kolko enonga ulkendo mengo pangi. Ou yembo marene aku teringi kinie ‘We yembo mare nokokomolo.’

* **12:28-29:** bokumunge alsena anjokondo “20. kingdom”.

† **12:28-29:** ungu pulumu inie 12:27. ‡ **12:28-29:** Ungu Manema 4:24.

konopu lieringi nalo mulu koleana angelloma nokoringi* kene ,aku siku teaa,.

³ Kirasinge yembo ka ulkena pelemelema eno we molemele yembomane ‘Olio eno kinie pea ka ulkena pelemelanje ‘Olionga yembomane olio ongo nokangi.’ nimbu pilimela.’ ningu pilkulie kanu ka ulkena pelemele yemboma kondo kolko nokaa. Enonga opa puluemane enonga yembo mare teko kenjinge kinie eno we molemelemanee ‘Opa puluemane olio aku siku teko kenjilimela mele eno teko kenjikimili.’ ningu pilku kondo kolko nokaa.

⁴ Amboma ye puku yema ambo liku telemele mele ‘akumu paa peanga’ ningu pilku molangi. Ambo yema enono telune peangi. Ambo ye pulime kinie ye ambo lilime kinie wa ulu pulu keru telemelema Pulu Yemone apurupe mindili lipe simbe kene ambo yeselo enono telune peangi.

⁵⁻⁶ Kou monema kanoko yama naa mengo molaa. Pulu Yemone nimbendo:

“Nane eno paa mundupu siye naa kolopo anjo paa naa pumbo.

‘Eno enono molangi naa nokombo.’ paa naa nimbo.”†

nirimu. Aku nirimumunge pilipulie

“Awilimu nanga lipe tapondolimuz;

na mini-wale naa mundumbo.

Yembo tene na-kinie

* **13:2:** Akumunge temane mare Ou Pulu Pulu 18, 19:1-3, Nokoli Yema 13:15-21. † **13:5-6:** Ungu Manema 31:6; ungu pulu te Mateyu 28:20 ekendo.

nambolka ulu keru te manda tembaye?"‡
nimbu manda tondolo mundupu pilimolo kene
mele nosilimelema 'Manda nosilimolo.' ningu
pilku molaa.

*13:7-17 Olio Ou Nokoringi Yema Kinie, Kinié
Nokolemele Yema Kinie Enonga Ungumu Taka
Lipu Pilipu Molopo, Yesusi Mundupu Siye Naa
Kolamili Ungu Te*

⁷ Eno ɿKirasinge yemboma,ɿ eno ou noko-
ringi tapu yemane ou pulu pulu Pulu Yemonga
ungu ningu siringi yema pilku molaa. Kanu
yema molkolie koloringi mele pilkulie 'Pulu
Yemone lipe yando mundorumu ye nomi Ki-
rasimu yu,ɿ sike. ɿYuni sike olio lipe tapondolemo
tapondomba.ɿ' ningu tondolo munduku pilku
moloringi mele§ pilkulie aku siku manda man-
jiku teko molangi.

⁸ Yesusi Kirasi ou molorumu mele kinié kepe
aku sipe we molemo, pe alieli alowa naa tepa
aku sipe molopa mindi pumbe kanumu.*

⁹ Akumunge ɿenonga ou tapu yemane mane
siringi mele munduku siye naa kolkolie ninge-
mone, ungu mane oume pilku Pulu Yemo popo
tolemele yemane, kolo toko ungu lupe lupe

‡ **13:5-6:** Konana 118:6(-7); ungu pulu te Mateyu 10:17-31, te
Jono 16:33. § **13:7:** bokumunge alsena anjokondo "8. bilip".

* **13:8:** 13:7-8selo liku tere leko kambu toyo. Enonga ou
koloringi tapu yemane eno mane singendo Yesusini tenderimu
mele kinie molorumu mele kinie tendelemele mele kinie ningu
siringi mele kinié kepe pe pe kepe yu aku sipe molemo molomba;
tenderimu mele tendelemele tendembala. Ou tapu yema lipe
tapondorumu mele kinié kepe eno lipe tapondomba. Aku sipe
nimbe nirimunje.

ningu mane silimelema naa piliengi! ‘Aku ungunene olio Kirasinge sike yemboma molo-molo aulkemo ‘munduku siye kolangi.’ nimbé.’ ningu pilku aku unguneme komu naa tendeko mola. Pulu Yemone olio we kondo kolemo ulumuni olionga konopume tepa tondolo mundundulimo kinie papu. ‘Ye marene ungu mane sikulie,’ ‘Eno ‘Pulu Yemo-kinie kapola kapola molamili.’ ningu langi isipe isipema nangi.’ nilimele ungu manema pilkulie langi ‘Nangi.’ nilimelema nongi liemo aku tenge ulumuni enonga konopume tepa tondolo naa mundundumbe. Aku ungu manema pilkulie aku langime nolemele yemboma aku langimene uluri naa telemo.†

10 Ou Pulu Yemone ‘na popo toko sele ulkena suku kongi melema kalaa.’ nirimu mele pilkulie Pulu Yemo popo toko kongi melema kalko silimele yembomane olio ‘Kirasinge yemboma,’ ne Pulu Yemo popo tolemolo mele tapu toko manda pea naa tenge.‡

11 ‘Ou sele ulkena teringi mele pilipelie aku sipe mele tembando,’ Pulu Yemo popo tondoli ye awili olandopamone§ ‘Pulu Yemone yembomanga ulu pulu kerime kanopa siye kolopili.’ nimbe kongi tenga mememo kolopa meli sulinia paa kake teline suku memba pupe ‘Pulu Yemo,’ sirimu, nalo aku kongimu yembo molko peringi koleamo munduku siye kolko ulsu meli puku ‘Tepene nopili.’ ningu kaloringi.

† 13:9: Langimundu Kollosi 2:16* ungu mare molemola.

‡ 13:10: Ou-Korini 9:13, 10:18 molemo ungunu telu sipe nalo ungu pulumu lupe.

§ 13:11: bokumunge alsena anjokondo “34. pris- 34.3. hetpris”.

12 Ou aku siku teringimunge Yesusi kepe 'yunge mememone Pulu Yemone yemboma kanopa 'kake telime' nimbe kanopili.' nimbe yembo molko peringi kolea awilimunge pala* ulsukundu mindili norumu.†

13 Akumunge Yesusi pala ulsukundu molemona lombili ulsu pupu 'yu teko pipili kondoringi‡ mele olio kepe yu pea teko pipili kondangi tapu topo molamili.' nimbu akune pamili.§

14 Ya mana olionga kolea lepa mindi pumbe kolea te naa lemo, kolea te pe wendo ombámo* nokopo molemolo akumunge 'Pulu Yemo popo toli ulu oume mundupu siye kolopo 'teko pipili kondongi liemo uluri molo.' nimbu Yesusi lombili pamili,.

* **13:12:** Giriki ungune "pala kune ulsukundu" nimbe molemo. Umbu-ungune "pala kere-pulu ulsukundu" molopili.' nilimela nalo "kere-pulu" pilkulie ungu pulumu pilku sundunge.' nimbulie naa torumulu. Inie nondopa 13:11,13selo ungu pulu sikemo molemo. † **13:12:** We walema kongi toko kaloringime yembo moloringi kolea ulsukundu naa mengo puringi. Ponie tenga tenga walsikele mindi 'yembomanga pali ulu pulu kerime manie pupili' ningu Pulu Yemo popo tondoli ye awili olandopamane ya nikimu mele teringi. LLipai 16 pali kanoko, akune 16:27 mimi siku kanani. Inie yakondo Ipuru 9:7-14 akumunge ungu te molemola. Jono 19:17 kananila. ‡ **13:13:** inie yakondo 10:33, 11:26; Konana 89:50-51, Gallesia 3:13. § **13:13:** 'Ungu pulumu sumbi siku piliengi!' nimbu isipu mele tolemelala: Akumunge eno Pulu Yemo ou popo toko kaloringi mele mundupu siye kolopo, 'Yesusi 'olionga nimbe popo torumu yemo' molemona pamili.' nimbu yu lombili pupu yu pipili lsimu mele pipili limolo pamolo. * **13:14:** inie yakondo 11:10,14,16.

15 'Yesusi ,olionga kolo wangopa kolondorumu; yuni yuyu olionga Pulu Yemo popo tondopa sirimu, kene' pilipu, 'Aku sipe terimumunge Pulu Yemo molemona manda pumolo.' nimbu pilipulie 'Pulu Yemo popo topo melte kalopo siemili.' nimbu† Pulu Yemo alieli kapi nimbu molamili. 'Pulu Yemo paa awili olandopamo.' nimbu yu popo tomolondo olionga keremane yu alieli kapi niemili.

16 , 'Pulu Yemo popo tamili.' ningulie i siku mele teangila:, 'Yemboma tepo kondamili.' ningu liku tapondoko, mele molo tomba yemboma enonga mele mare moke teko siengi. Pulu Yemo popo tongendo aku siku telemele ulume yuni kanopa peanga kanopa konopu silimo kene komu naa sindiku aku siku teko molaa.

17 Enonga nokoli yemane‡ "Teaa." nilimele mele pilku liku teko taka liku molayo. Kanu yemane 'pe Pulu Yemo kongono telemolo mele nimbu simolo kinie "Teko kondoringi." nipiili.' ningu pilku 'eno molko kondangi.' ningu nokolemele. Akumunge enonga ninge ungume pilku liku, 'Olio aku sipu kongono temolo kinie olionga nokoli yema konopu siku konopu umbune naa pepili olio nokangi.' ningu enone "Teaa." ninge mele teko molaa. Enone enonga nokoli yemanga ungume pilku liku naa teko anjo pungi liemo nokoli yema konopune umbune te pemba§ aku ulumuni eno manda naa lipa

† 13:15: Romo 5:10. ‡ 13:17: Inie yakondo 13:7 yema mele nalo 13:7 ye nokolime koloringi, 13:17 ye nokolime eno-kinie pea we moloringi. § 13:17: Sipisipi te manie purumu kinie tapu yemone kondo kolumu mele LLuku 15:1-7 kanoi.

tapondomba kene aku teangi.

13:18-21 I Pep Torumu Yemone Nimbendo: “ ‘Pulu Yemone Na Lipe Tapondopili.’ Ningu Yu-Kinie Nanga Mawa Tendangi. Pulu Yemone ‘Eno Molko Kondangi.’ Nipili.” Nirimu Ungu Pokore

¹⁸ Pulu Yemone olio lipe tapondopili mawa tendangi. Olio konopuni pilipulie ‘ulu te tepo kenjilimolo.’ nimbu naa pilipu, ‘Olio alieli sumbi sipu andamili.’ nimbu pilipu molemolomonga, enone aku siku Pulu Yemo olionga mawa tendenge kinie pilimbe,.

¹⁹ Ungu te pea eno tondolo mundupu mawa tekerola. Pulu Yemo-kinie ungu ningulie na eno molemelena paa nondopo kelepo wambo kene ‘Pulu Yemone na lipe tapondopili.’ ningu mawa tendangila.

²⁰⁻²¹ ,Kinié Pulu Yemo-kinie enonga mawa tendambo:, ‘Konopu pe nipili taka liku molangi.’ nilimo Pulu Yemone enone tenge kinie kanopa peanga kanomba ulume manda tenge tondolo paa peangama sipili. Yu olionga Awili Yesusi kolumu kinie Pulu Yemone yunge yembomakinie ungu konde nimbe panjipe mi lierimu ungumu yunge mememone ‘kamu pepa mindi pupili.’ nirimu kinie ‘kelepa ola molopili.’ nirimu Pulu Yemo. Yesusi Kirasini olio lipe tapondolemo kene Pulu Yemo yu kanopa peanga kanomba ulume Pulu Yemo yuni olio-kinie tepili. Olionga Awili Yesusi yu kongi sipisipimenga tapu ye enge nilimu.* Yu alieli kapi nimbu imbi lipu

* **13:20-21:** bokumunge alsena anjokondo “44.1. man isave lukautim sipsip”.

ola mundundemili. Aku sipu temolo kinie papu.

13:22-25 Pep Topa Pora Simbendo Torumu Ungumu

²² Angokeme, ‘nane eno ipepá topo sikiru akumu ungu wallo-kolte mindi tokoro kene akune sukundu ‘Teaa.’ nikiru mele siye naa tepili mimi siku pilku molaa.’ nimbu tondolo mundupu mawa tekero.

²³ Nane ‘eno piliengi!’ nimbu nikiru: Olionga angenu† Timoti kinié ka ulkena we naa pelemo, yu ulsu mundoringi. Yu na moliona nondopa omu liemo olto pea eno molemelena ombolo.

²⁴ Eno nokolemele yema kinie Pulu Yemonga yemboma pali kinie “Manda molemeleye?” nindengi. Kolea Italli yembo ya ₁molkorona oringi₁, molemelemané eno Ipuru yembo Kirasinge molemelema “Manda molemeleye?” nikimilila.

²⁵ ₁Pulu Yemone₁ eno pali we kondo kolopa molopili molangi.

₁Aku pea nikiru.₁

† **13:23:** Yembo marene ningendo: Ya angenunge pulumu “pea kongono telemo ye” nilimele.

PULU YEMONGA UNGU KONDEMO
The New Testament in the Kala Dialect of the
Umbu-Ungu Language of Papua New Guinea
Nupela Testamen long tokples Umbu-Ungu Kala

copyright © 1995 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Umbu-Ungu Kala (Umbu-Ungu)

Dialect: Kala

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-10-04

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

3bcf1cc7-ff71-5f43-8a87-20ca98e9c4a7